

Uitgave
in de Nederlandse taal

Mededelingen en bekendmakingen

<u>Nummer</u>	Inhoud	Bladzijde
	<i>I Mededelingen</i>	
	Commissie	
88/C 128/01	Ecu.....	1
88/C 128/02	Mededeling van de Commissie overeenkomstig artikel 11, paragraaf 3 van verordening (EEG) Nr. 3783/87 van de Raad van 3 december 1987, houdende toepassing van algemene tariefpreferenties voor het jaar 1988 voor textielproducten van oorsprong uit ontwikkelingslanden	2
88/C 128/03	Informatieprocedure op het gebied van normen en technische voorschriften — openbare procedure	2
88/C 128/04	Mededeling C(88) 896 van de Commissie krachtens artikel 9, lid 9, van Verordening (EEG) nr. 3420/83 van de Raad van 14 november 1983	3
88/C 128/05	Mededeling van de Commissie ingevolge artikel 115 van het EEG-Verdrag	3
	<i>II Voorbereidende besluiten</i>	
	Commissie	
88/C 128/06	Voorstel voor een verordening (EGKS, EEG, Euratom) van de Raad betreffende de definitieve uniforme regeling voor de inning van de eigen middelen uit de BTW	4
	<i>III Bekendmakingen</i>	
	Commissie	
88/C 128/07	Mededeling	10
88/C 128/08	Aankondiging van algemeen vergelijkend onderzoek COM/A/607 (hoofdadministrateur)	16
88/C 128/09	Aankondiging van algemeen vergelijkend onderzoek COM/A/608 (afdelingshoofd)	19
88/C 128/10	Aankondiging van algemeen vergelijkend onderzoek COM/A/609 (hoofdadministrateur)	22

I

(Mededelingen)

COMMISSIE

ECU (*)

16 mei 1988

(88/C 128/01)

Bedrag in nationale valuta voor één eenheid:

Belgische en Luxemburgse frank con.	43,4968	Peseta	137,801
Belgische en Luxemburgse frank fin.	43,7866	Escudo	169,887
Duitse mark	2,08064	US-dollar	1,23334
Gulden	2,33286	Zwitserse frank	1,72976
Pond sterling	0,652905	Zweedse kroon	7,25635
Deense kroon	7,97353	Noorse kroon	7,59675
Franse frank	7,05593	Canadese dollar	1,51886
Lire	1546,91	Oostenrijkse schilling	14,6299
Iers pond	0,778819	Finse mark	4,94630
Griekse drachme	166,735	Yen	153,921
		Australische dollar	1,59655
		Nieuwzeelandse dollar	1,78486

De Commissie heeft een telexdienst met automatisch antwoordmechanisme in gebruik genomen die elke gebruiker, op diens aanvraag per telex, de omwisselingskoers in de voornaamste valuta geeft.

Deze dienst functioneert elke dag van 15.30 uur tot de volgende dag 13.00 uur.

De gebruiker dient als volgt te handelen:

- telex nr. 23789 te Brussel kiezen;
- zijn eigen telexadres geven;
- de code „cccc” vormen die het automatisch antwoordmechanisme in werking stelt en hem de omwisselingskoersen van de Ecu per telex geeft;
- de mededeling niet onderbreken voor het einde van de boodschap dat aangegeven wordt door het teken „fff”.

Noot: De Commissie heeft ook een telex met automatisch antwoordmechanisme (nr. 21791) in gebruik die een aantal dagelijkse gegevens verstrekt voor de berekening van de monetaire compenserende bedragen in het kader van de toepassing van het gemeenschappelijk landbouwbeleid.

(*) Verordening (EEG) nr. 3180/78 van de Raad van 18 december 1978 (PB nr. L 379 van 30. 12. 1978, blz. 1), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2626/84 (PB nr. L 247 van 16. 9. 1984, blz. 1).
 Beschikking 80/1184/EEG van de Raad van 18 december 1980 (Overeenkomst van Lomé) (PB nr. L 349 van 23. 12. 1980, blz. 34).
 Beschikking nr. 3334/80/EGKS van de Commissie van 19 december 1980 (PB nr. L 349 van 23. 12. 1980, blz. 27).
 Financieel Reglement van 16 december 1980 voor de toepassing van de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB nr. L 345 van 20. 12. 1980, blz. 23).
 Verordening (EEG) nr. 3308/80 van de Raad van 16 december 1980 (PB nr. L 345 van 20. 12. 1980, blz. 1).
 Beschikking van de Raad van Gouverneurs van de Europese Investeringsbank van 13 mei 1981 (PB nr. L 311 van 30. 10. 1981, blz. 1).

Mededeling van de Commissie overeenkomstig artikel 11, paragraaf 3, van Verordening (EEG) nr. 3783/87 van de Raad van 3 december 1987, houdende toepassing van algemene tariefpreferenties voor het jaar 1988 voor textielproducten van oorsprong uit ontwikkelingslanden

(88/C 128/02)

Krachtens artikel 11, paragraaf 3, van Verordening (EEG) nr. 3783/87 van de Raad van 3 december 1987 (PB nr. L 367 van 28. 12. 1987), deelt de Commissie mede dat de communautaire tariefplafonds hierna vermeld zijn bereikt:

Volgnummer	Categorie	Oorsprong	Bedrag van het plafond
40.0130	13	Thailand	1 015 000 stuks
40.0140	14	India	25 000 stuks
40.0150	15	Pakistan	115 000 stuks
40.0260	26	Maleisië	245 000 stuks
40.0270	27	Indonesië	141 000 stuks
40.0280	28	Brazilië	54 000 stuks
40.0560	56	Brazilië	26 ton
40.0580	58	India	3 505 ton
40.0670	67	Indonesië	44 ton
40.0760	76	Pakistan	95 ton
40.0840	84	India	64 ton
40.1110	111	Pakistan	3 ton

**Informatieprocedure op het gebied van normen en technische voorschriften —
openbare procedure**

(88/C 128/03)

(De volledige tekst zal worden bekendgemaakt in het „Supplement op het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen” nr. S 95 van 14 mei 1988.)

**Mededeling C(88) 896 van de Commissie krachtens artikel 9, lid 9, van Verordening (EEG)
nr. 3420/83 van de Raad van 14 november 1983**

(88/C 128/04)

Krachtens artikel 9, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 3420/83 van de Raad van 14 november 1983 betreffende de invoerregelingen voor de produkten van oorsprong uit landen met staats-handel die op communautair niveau niet zijn geliberaliseerd (*), heeft de Commissie besloten vanaf 6 mei 1988 de volgende wijziging aan te brengen in de invoerregeling van toepassing in Frankrijk ten opzichte van de Sowjetunie.

De bedragen van de hierna volgende contingenten, die in bijlage VII f) (Frankrijk) van Beschikking 87/60/EEG van de Raad van 22 december 1986 zijn vermeld en die ten opzichte van de Sowjetunie worden toegepast, worden voor het jaar 1988 bij wijze van uitzondering als volgt gewijzigd:

GN-code	Omschrijving van de goederen	Waarde (in 1 000 Ffr.)
8527, 1110, 1190 1900, 2110, 2190 2900, 3110, 3191 3199, 3200, 3910 3991, 3999 8528, 1050, 1060 1071, 1073, 1079 1091, 1099, 8528, 2010, 2071 2073, 2079, 2090 8529, 1010, 1090 9010, 9099	Ontvangstoestellen voor radio-omroep en televisie, delen en onderdelen daarvan (waarvan maximaal 15 000 000 Ffr. voor de ontvangstoestellen voor televisie, binnen de grens van 7 000 000 Ffr. voor de ontvangstoestellen voor kleurentelevisie en maximaal 3 565 000 Ffr. voor de compacte geluidsinstallaties, tuners en tuner-versterkers	26 700

(*) PB nr. L 346 van 8. 12. 1983, blz. 6.

Mededeling van de Commissie ingevolge artikel 115 van het EEG-Verdrag

(88/C 128/05)

De Commissie heeft, bij beschikking C(88) 894 van 6 mei 1988 aan het Koninkrijk Spanje machtiging verleend om bepaalde gereedschappen en handgereedschappen (GN-codes 8203, 8204, 8205 en 8206 00 00), van oorsprong uit Taiwan en de Volksrepubliek China en in de overige Lid-Staten in het vrije verkeer gebracht, van de communautaire behandeling uit te sluiten.

De beschikking geldt na datum van huidige beschikking tot en met 31 december 1988.

De tekst van deze beschikking kan worden verkregen bij de Commissie te Brussel, tel. (02) 235 23 64.

II

(Vorbereidende besluiten)

COMMISSIE

Voorstel voor een verordening (EGKS, EEG, Euratom) van de Raad betreffende de definitieve uniforme regeling voor de inning van de eigen middelen uit de BTW

COM(88) 99 def.

(Door de Commissie bij de Raad ingediend op 11 maart 1988)

(88/C 128/06)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, inzonderheid op artikel 78 nonies,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 209,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, inzonderheid op artikel 183,

Gelet op het besluit betreffende de eigen middelen, inzonderheid op artikel 6, lid 2,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement,

Gezien het advies van de Rekenkamer,

Overwegende dat Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 2892/77 van de Raad ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 3735/85 ⁽²⁾, krachtens haar artikel 14 met ingang van 1 januari 1978 gedurende een op 31 december 1988 eindigende overgangperiode van toepassing is;

Overwegende dat de bepalingen betreffende de definitieve uniforme regeling van de heffing van de BTW-middelen alsmede de univoeringsvoorschriften betreffende deze regeling met ingang van 1 januari 1989 moeten worden toegepast;

Overwegende dat het dienstig is als definitieve enige methode voor de bepaling van de grondslag van de BTW-middelen de opbrengstmethode te kiezen, aangezien deze methode betrouwbaar is en reeds door het merendeel der Lid-Statens wordt toegepast;

Overwegende dat de in de gewijzigde Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 2892/77 vervatte bepalingen gehandhaafd kunnen blijven met uitzondering van die welke niet meer nodig zijn of in verband met de opgedane ervaring wijziging behoeven;

Overwegende dat de BTW-bedragen waarvan de invordering is verjaard, of die, ongeacht om welke reden, door de Lid-Statens als oninbaar werden afgeschreven of kwijtgescholden, moeten worden opgenomen in de BTW-opbrengsten die voor de bepaling van de grondslag van de eigen middelen uit de BTW in aanmerking moeten worden genomen;

Overwegende dat dient te worden bepaald dat de Commissie in samenwerking met de nationale overheidsdiensten de nationale procedures voor de bepaling en de invordering van de BTW, alsmede de doeltreffendheid van de controlestelsels die door de Lid-Statens op het gebied van de BTW worden toegepast onderzoekt en aan de hand van dit onderzoek over de daadwerkelijke heffing van de BTW in elk der Lid-Statens periodiek een verslag opstelt;

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

TITEL I

Algemene bepalingen*Artikel 1*

De BTW-middelen vloeien voort uit de toepassing van het overeenkomstig het besluit betreffende de eigen middelen vastgestelde communautaire percentage op de overeenkomstig deze verordening bepaalde grondslag.

⁽¹⁾ PB nr. L 336 van 27. 12. 1977, blz. 8.

⁽²⁾ PB nr. L 356 van 31. 12. 1985, blz. 1.

TITEL II

Toepassingsgebied*Artikel 2*

1. De grondslag van de BTW-middelen wordt gevormd door de in artikel 2 van Richtlijn 77/388/EEG van de Raad ⁽¹⁾ bedoelde belastbare handelingen, met uitzondering van de overeenkomstig de artikelen 13 tot en met 16 van deze richtlijn vrijgestelde handelingen.

2. Voor de toepassing van lid 1 moet ter bepaling van de BTW-middelen rekening worden gehouden met:

- de handelingen waarvoor overeenkomstig artikel 28, lid 2, van Richtlijn 77/388/EEG vrijstelling met teruggaaf van voorbelasting geldt;
- de handelingen die de Lid-Staten op grond van artikel 28, lid 3, onder a), van Richtlijn 77/388/EEG blijven belasten;
- de handelingen die de Lid-Staten op grond van artikel 28, lid 3, onder b), van Richtlijn 77/388/EEG blijven belasten;
- de handelingen die wegens een door de Lid-Staten op grond van artikel 28, lid 3, onder c), van Richtlijn 77/388/EEG aan de belastingplichtigen toegekend keuzerecht worden belast.

3. In afwijking van lid 1 staat het de Lid-Staten voor het bepalen van de BTW-middelen vrij geen rekening te houden met de handelingen die worden verricht door de belastingplichtigen wier volgens de regels van artikel 24, lid 4, van Richtlijn 77/388/EEG bepaalde jaaromzet, alsmede de jaarinkopen die met aftrekbare BTW zijn belast, niet meer dan 10 000 Ecu bedragen, omgerekend naar nationale munteenheid tegen de gemiddelde koers van het betrokken begrotingsjaar; de Lid-Staten mogen de uit de omrekening voortvloeiende bedragen met ten hoogste 10 % naar boven of naar beneden afronden.

TITEL III

Berekeningsmethode*Artikel 3*

Voor een bepaald kalenderjaar wordt, onverminderd de artikelen 5 en 6, de grondslag van de BTW-middelen berekend door het totaal van de door de Lid-Staten in dat jaar geïnde netto BTW-opbrengsten te delen door het tarief waartegen deze belasting in dat jaar werd geheven.

Indien in een Lid-Staat verscheidene BTW-tarieven worden toegepast, wordt de grondslag van de BTW-middelen berekend door het totaal van de geïnde netto opbrengsten te delen door het gewogen gemiddelde BTW-tarief. In dat geval bepaalt de Lid-Staat het, tot op de vierde decimaal afgeronde, gewogen gemiddelde tarief volgens de in artikel 4 omschreven gemeenschappelijke berekeningsmethode. Dit gewogen gemiddelde wordt in een percentage uitgedrukt.

Artikel 4

1. Voor de weging van de onderscheiden, in artikel 3 bedoelde tarieven maakt de Lid-Staat een onderverdeling naar toegepaste BTW-tarieven van alle handelingen die volgens zijn nationale wetgeving belastbaar zijn en waarover, gelet op artikel 17 van Richtlijn 77/388/EEG, een BTW werd geheven die voor de afnemer niet aftrekbaar is, alsmede van het eigen verbruik van forfaitair belaste landbouwers en van hun rechtstreekse verkopen aan eindverbruikers.

De in aanmerking te nemen BTW-tarieven zijn die welke, overeenkomstig lid 7, voor de in het betrokken jaar geïnde BTW-opbrengsten bepalend zijn.

De handelingen die overeenkomstig artikel 28, lid 2, van Richtlijn 77/388/EEG zijn vrijgesteld met teruggaaf van voorbelasting, worden beschouwd als handelingen die tegen een tarief van 0 % worden belast.

2. De onderverdeling naar BTW-tarieven wordt uitgevoerd voor de volgende categorieën:

- a) De volgende categorieën voor zover deze belast zijn met een nietaftrekbare BTW:
 - het eindverbruik van de gezinshuishoudingen op het in artikel 3 van Richtlijn 77/388/EEG voor de betrokken Lid-Staat bedoelde grondgebied, met uitzondering van het onder b) in te delen gedeelte, en het intermediaire verbruik van particuliere en overheidsinstanties;
 - het intermediaire verbruik van andere sectoren;
 - de bruto-investeringen in vaste activa van overheidsinstanties;
 - de bruto-investeringen in vaste activa van andere sectoren;
 - bebouwde terreinen en bouwterreinen in de zin van artikel 4, lid 3, onder b), van Richtlijn 77/388/EEG;
 - de handelingen ten aanzien van goud, dat voor industrieel gebruik niet daaronder begrepen is.
- b) het eigen verbruik van forfaitair belaste landbouwers en hun rechtstreekse verkopen aan eindverbruikers.

3. Voor de in lid 2 bedoeld indeling worden de in lid 2, onder b), bedoelde handelingen van forfaitair belaste landbouwers ingedeeld onder een tarief dat overeenstemt met de voordruk aan BTW op deze handelingen.

⁽¹⁾ PB nr. L 145 van 13. 6. 1977, blz. 1.

4. De onderverdeling van de handelingen naar statistische categorie wordt bepaald door middel van gegevens die worden ontleend aan de nationale rekeningen die overeenkomstig het Europese Stelsel van geïntegreerde Economische Rekeningen (ESER) zijn opgesteld. De te gebruiken nationale rekeningen zijn die welke betrekking hebben op het voorlaatste jaar dat aan het begrotingsjaar waarvoor de grondslag van de BTW-middelen moet worden berekend, voorafgaat.

De Lid-Staten kunnen volgens de bij artikel 13 vastgestelde procedure worden gemachtigd gegevens betreffende een ander jaar te gebruiken doch mogen niet verder teruggaan dan het vijfde aan het betrokken begrotingsjaar voorafgaande jaar.

5. Voor de bepaling van het bedrag van bepaalde handelingen waarop een nietaftrekbare BTW werd geheven en voor de indeling naar BTW-tarief mag gebruik worden gemaakt van gegevens die worden ontleend aan bronnen buiten het ESER om, dat wil zeggen in de eerste plaats binnenlandse nationale rekeningen indien deze de vereiste onderverdeling behelzen, of anderszins aan enige andere geschikte bron.

6. Voor de bepaling van het gewicht van elk tarief berekent de Lid-Staat de verhouding tussen, enerzijds, de waarde van de handelingen waarvoor dit tarief geldt en, anderzijds, de totale waarde van het geheel van de handelingen.

7. Indien het voor alle of voor bepaalde handelingen geldende BTW-tarief of de belastingregeling voor bepaalde handelingen wordt gewijzigd en deze wijziging op de geïnde BTW-opbrengsten van invloed is, berekent de Lid-Staat een nieuw gewogen gemiddeld tarief. Dit nieuwe gewogen gemiddelde tarief wordt toegepast op de opbrengsten die uit de toepassing van het gewijzigde tarief of van de gewijzigde regeling voortvloeien.

In afwijking van de eerste alinea mag de Lid-Staat een enkel gewogen gemiddelde tarief berekenen. Daartoe worden de handelingen waarvoor het tarief of de regeling is gewijzigd, over het oude en het nieuwe tarief of de oude en de nieuwe regeling verdeeld, zulks pro rata temporis en met inachtneming van de gemiddelde periode die verstrijkt tussen de inwerkingtreding van het gewijzigde tarief of de gewijzigde regeling en de inning van de uit de toepassing van dit tarief of van deze regeling voortvloeiende opbrengsten, berekend over het gehele betrokken jaar. Dit gemiddelde tijdvak kan op een gehele maand worden afgerond.

Artikel 5

1. Voor de toepassing van artikel 3 voegen de Lid-Staten, indien daartoe aanleiding bestaat, aan de geïnde opbrengsten een bedrag toe dat overeenkomt met het totaal van de BTW die in verband met de krachtens artikel 24, lid 2, van de Richtlijn 77/388/EEG verleende degressieve verminderingen van de belasting niet werd geïnd.

2. Op de door een Lid-Staat geïnde opbrengsten wordt een bedrag in mindering gebracht dat overeenkomt met de totale voordruk, met uitzondering van die welke verband houdt met het eigen verbruik en met de rechtstreekse verkopen aan eindverbruikers welke niet aan de landbouwers werden terugbetaald krachtens de toepassing door deze Lid-Staat van de bevoegdheid om de forfaitaire compensatiepercentages voor de door de forfaitaire belaste landbouwers verrichte handeling overeenkomstig artikel 25, lid 3, van Richtlijn 77/388/EEG te verminderen.

Deze bepaling kan slechts worden toegepast indien de overeenkomstig artikel 25, lid 3, van Richtlijn 77/388/EEG vastgestelde forfaitaire compensatiepercentages tot een ondercompensatie van een half punt of meer leiden.

3. Voor een bepaald jaar worden de door een Lid-Staat geïnde opbrengsten verhoogd met de BTW-bedragen die in dat jaar op grond van de nationale bepalingen wegens verjaring niet konden worden ingevorderd, als oninbaar werden afgeschreven of werden kwijtgescholden, met uitzondering van de bedragen die:

- niet konden worden ingevorderd, ondanks de toepassing van dwangmaatregelen,
- of die op grond van artikel 22, lid 9, laatste streepje, van Richtlijn 77/388/EEG niet werden betaald.

Artikel 6

1. Voor de toepassing van artikel 2, lid 1, op de handelingen van belastingplichtigen met een jaaromzet van meer dan 10 000 Ecu doch die uit hoofde van artikel 24, lid 2, van Richtlijn 77/388/EEG zijn vrijgesteld, alsmede op de in lid 2 van dit artikel bedoelde gevallen, bepalen de Lid-Staten de grondslag van de BTW-middelen op grond van de aangiften die de belastingplichtigen overeenkomstig artikel 22 van genoemde richtlijn moeten doen, of bij ontbreken van aangiften dan wel indien de aangiften niet de nodige gegevens bevatten, op grond van passende gegevens, zoals andere belastingaangiften, boekhoudingen op beroeps- of bedrijfsniveau en volledige statistische reeksen.

2. Voor de toepassing van artikel 2, lid 2, tweede, derde en vierde streepje, wordt voor de handelingen

- van bijlage E van Richtlijn 77/388/EEG, die de Lid-Staten uit hoofde van artikel 28, lid 3, onder a), van die richtlijn blijven belasten,
- van bijlage F van Richtlijn 77/388/EEG, die de Lid-Staten uit hoofde van artikel 28, lid 3, onder b), van die richtlijn blijven vrijstellen,

— bedoeld in bijlage G, punt 1, onder a), van Richtlijn 77/388/EEG, die worden belast op grond van een keuzerecht dat de Lid-Staten uit hoofde van artikel 28, lid 3, onder c), van die richtlijn aan de belastingplichtigen hebben toegekend, de grondslag van de BTW-middelen door de Lid-Staten berekend als gold voor deze handelingen een vrijstelling.

3. Een Lid-Staat kan volgens de procedure van artikel 13 worden gemachtigd om

— voor de berekening van de grondslag van de BTW-middelen geen rekening te houden met:

a) een of meer van de in de bijlagen E, F en G van Richtlijn 77/388/EEG genoemde categorieën handelingen waarop lid 2 van het onderhavige artikel van toepassing is;

b) de belastingen die in verband met de krachtens artikel 24, lid 2, van Richtlijn 77/388/EEG verleende degressieve vermindering van de belasting niet werden geïnd;

— of de grondslag van de BTW-middelen in de onder a) en b) genoemde gevallen door middel van benaderende schattingen te berekenen,

wanneer een nauwkeurige berekening van de grondslag van de BTW-middelen in die gevallen administratieve lasten zou kunnen meebrengen die, gezien de invloed van de betrokken handelingen op de totale grondslag van de BTW-middelen van deze Lid-Staat, niet gerechtvaardigd zouden zijn.

4. Wanneer een Lid-Staat van artikel 17, lid 6, tweede alinea, en lid 7, van Richtlijn 77/388/EEG gebruik maakt om de uitoefening van de rechten op aftrek te beperken, kan de grondslag van de BTW-middelen worden bepaald als was de uitoefening van het recht op aftrek niet beperkt.

De eerste alinea geldt wat artikel 17, lid 6, tweede alinea, van Richtlijn 77/388/EEG betreft, slechts voor de aankoop van aardolieproducten en van personenautomobielen voor zover deze voor beroeps- of bedrijfsdoel-einden worden gebruikt.

5. In geval van teruggaaf van de belasting door een Lid-Staat ingevolge artikel 6 van Richtlijn 69/169/EEG van de Raad van 28 mei 1969 inzake de harmonisatie van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen met betrekking tot de vrijstelling van omzetbelastingen en accijnzen die bij invoer worden geheven in het internationale reizigersverkeer⁽¹⁾, wordt de grondslag van de

BTW-middelen, indien daartoe aanleiding bestaat, verminderd met het bedrag van de maatstaf van heffing voor de handelingen welke tot deze teruggaaf aanleiding geven.

TITEL IV

Bepalingen betreffende de boeking en de terbeschikkingstelling

Artikel 7

1. Vóór 1 juli zenden de Lid-Staten aan de Commissie een overzicht waarin het totale eindbedrag van de overeenkomstig artikel 3 voor het voorgaande kalenderjaar berekende grondslag van de BTW-middelen waarop het in artikel 1 bedoelde percentage moet worden toegepast, wordt vermeld.

2. In dit overzicht worden alle nodige gegevens vermeld die voor de vaststelling van de grondslag zijn gebruikt en die de in artikel 11 bedoelde controle daarvan mogelijk kunnen maken. In het overzicht wordt onderscheid gemaakt tussen de grondslag die voortvloeit uit de handelingen bedoeld in artikel 5 en in artikel 6, leden 1 tot en met 4.

3. De voor de opstelling van de grondslag te gebruiken gegevens zijn de meest recente gegevens die ten tijde van de opstelling van het overzicht ter beschikking staan.

Artikel 8

De Lid-Staten doen de Commissie jaarlijks vóór 31 maart een raming van de grondslag van de BTW-middelen voor het volgende begrotingsjaar toekomen.

Artikel 9

1. De rectificaties van het in artikel 7, lid 1, bedoelde overzicht betreffende voorgaande begrotingsjaren worden door de Commissie in overleg met de Lid-Staat aangebracht.

De rectificaties op de overzichten worden in een verzamelaarsstaat opgenomen die op 30 juni wordt vastgesteld.

Indien de Lid-Staat niet met een rectificatie instemt, neemt de Commissie, na een nieuw onderzoek, de maatregelen die zij voor de juiste toepassing van deze verordening nodig acht.

2. Na 30 juni van het vierde jaar volgende op een bepaald begrotingsjaar wordt het in artikel 7, lid 1, bedoelde jaaroverzicht niet meer gerectificeerd, behoudens op punten waarvan door de Commissie of de betrokken Lid-Staat vóór die datum kennis werd gegeven.

⁽¹⁾ PB nr. L 133 van 4. 6. 1969, blz. 6.

TITEL V

Bepalingen betreffende de controle*Artikel 10*

1. Voor elk begrotingsjaar delen de Lid-Staten de Commissie uiterlijk op 30 april de oplossingen en de wijzigingen daarin mede van de grondslag van de BTW-middelen voor elk van de in artikel 5 en artikel 6, leden 1 tot en met 4, bedoelde categorieën onder vermelding van de aard van de gegevens die zij ter zake passend achten, alsmede van een raming van de waarde van de grondslag met betrekking tot elk van deze categorieën handelingen.

Binnen een termijn van 30 dagen deelt de Commissie de bovenbedoelde inlichtingen die zij van elke Lid-Staat ontvangt, aan de overige Lid-Staten mede.

2. De Commissie onderzoekt de oplossingen en de overwogen wijzigingen volgens de in artikel 13 vervatte procedure.

Artikel 11

1. De controles van de Commissie met betrekking tot de BTW-middelen vinden plaats bij de bevoegde overheidsdiensten in de Lid-Staten. In het kader van deze controles vergewist de Commissie zich in het bijzonder van de regelmatigheid van de werkzaamheden betreffende de centralisatie van de belastinggrondslag en de vaststelling van het in de artikelen 3 en 4 bedoelde gewogen gemiddelde tarief alsmede van het totale bedrag van de geïnde netto BTW-opbrengsten; voorts gaat zij na of de aangehouden gegevens passend van aard zijn en of de berekeningen die ter bepaling van het bedrag aan BTW-middelen betreffende de in artikel 5 en 6, leden 1 tot en met 4, bedoelde handelingen zijn verricht, aan deze verordening voldoen.

2. Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 165/74 van de Raad van 21 januari 1974 houdende bepaling van de bevoegdheden en verplichtingen van de door de Commissie gemachtigde functionarissen volgens artikel 14, lid 5, van Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 2/71⁽¹⁾ is op de controle van de BTW-middelen van toepassing. Voor de toepassing van artikel 5 van genoemde verordening mogen de daarin bedoelde gegevens uitsluitend worden verstrekt aan diegenen die, krachtens hun taak in verband met de terbeschikkingstelling en de controle van de BTW-middelen, daarvan kennis moeten hebben.

3. Naar aanleiding van de in lid 1 bedoelde controles wordt het jaaroverzicht betreffende een bepaald begrotingsjaar met inachtneming van de in artikel 9 vervatte voorwaarden gerectificeerd.

Artikel 12

1. In samenwerking met de bevoegde overheidsdiensten in de Lid-Staten onderzoekt de Commissie de procedures betreffende de registratie van de belastingplichtigen en de bepaling en de invordering van de BTW welke door de Lid-Staten worden toegepast, alsmede de doeltreffendheid van hun controlestelsels op het gebied van deze belasting.

2. In aansluiting op dit onderzoek stelt de Commissie over de daadwerkelijke heffing van de BTW in elk der Lid-Staten om de drie jaar een verslag op.

3. De Commissie dient dit verslag voor het eerst uiterlijk op 31 december 1991 bij het Europese Parlement en de Raad in.

Artikel 13

1. Het in artikel 20 van Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 2891/77 van de Raad⁽²⁾ bedoelde comité, hierna „Comité” genoemd, behandelt regelmatig, op initiatief van de Commissie of op verzoek van een Lid-Staat, de zich in verband met de toepassing van deze verordening voordoende vraagstukken.

2. De Lid-Staat die de in artikel 4, lid 4, of de in artikel 6, lid 3, bedoelde machtiging verlangt, richt zijn verzoek zo spoedig mogelijk en uiterlijk op 30 april van het begrotingsjaar met ingang waarvan de machtiging moet worden toegepast, tot de Commissie.

De vertegenwoordiger van de Commissie legt het Comité zo spoedig mogelijk en uiterlijk op 31 december van dat begrotingsjaar een ontwerp voor een beschikking voor.

3. Op initiatief van de Commissie of op verzoek van een Lid-Staat behandelt het Comité de in artikel 10, lid 2, bedoelde oplossingen.

Indien het Comité niet binnen een termijn van 120 dagen volgende op de mededeling van de in artikel 10, lid 1, derde alinea, bedoelde inlichtingen is bijeengeroepen of indien na de behandeling door het Comité geen meningsverschillen meer bestaan, is de door de Lid-Staat overwogen oplossing van toepassing.

Indien na de behandeling door het Comité over de overwogen oplossingen verschil van mening blijkt te bestaan, legt de vertegenwoordiger van de Commissie aan het Comité zo spoedig mogelijk en uiterlijk op 31 december van het begrotingsjaar met ingang waarvan de oplossing moet worden toegepast, een ontwerp-beschikking voor.

4. Het Comité brengt binnen een termijn die de voorzitter naar gelang van de urgentie van de aangelegenheid

⁽¹⁾ PB nr. L 20 van 24. 1. 1974, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 336 van 27. 12. 1977, blz. 1.

kan vaststellen, advies uit over de in de leden 2 en 3 bedoelde ontwerpbesikkingen, zo nodig door middel van een stemming.

Dit advies wordt in de notulen opgenomen; voorts heeft iedere Lid-Staat het recht te verzoeken dat zijn standpunt in de notulen wordt opgenomen.

De Commissie houdt met het door het Comité uitgebrachte advies zoveel mogelijk rekening.

5. Vóór het verstrijken van een termijn van 60 dagen na het advies van het Comité stelt de Commissie een besikking vast die zij de Lid-Staten ter kennis brengt.

TITEL VI

Slotbepalingen

Artikel 14

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 januari 1989.

Zij is evenwel niet van toepassing op de opstelling of de correctie van de overzichten waarin de grondslag van de BTW-middelen voor de aan 1989 voorafgaande jaren wordt vermeld en die werden opgesteld overeenkomstig Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 2892/77, die voor de betrokken overzichten van toepassing blijft.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

III

(Bekendmakingen)

COMMISSIE

MEDEDELING

(88/C 128/07)

In het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en de daarbij behorende bijlagen wordt bepaald dat aan de vergelijkende onderzoeken tot aanwerving van personeel een openbare oproep van gegadigden voorafgaat welke wordt opgenomen in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Er kan alleen worden ingegaan op sollicitaties die naar aanleiding van een openbare oproep met betrekking tot een bepaald vergelijkend onderzoek zijn ingekomen. De sollicitaties welke vóór de openbare oproep zijn binnengekomen, kunnen niet in behandeling worden genomen.

Het sollicitatieformulier moet worden ingevuld met de schrijfmachine of, indien met de hand ingevuld, in drukletters met zwarte inkt, waarbij men zich zorgvuldig aan de instructies op het formulier dient te houden. Het nummer van het onderzoek moet in het daarvoor bestemde hokje worden vermeld.

BEPALINGEN GELDENDE VOOR ALLE ALGEMENE VERGELIJKENDE ONDERZOEKEN TOT AANWERVING VAN PERSONEEL, WELKE DOOR DE INSTELLINGEN VAN DE GEMEENSCHAPPEN IN HET „PUBLIKATIEBLAD” WORDEN AANGEKONDIGD

I. Algemene eisen

Om voor benoeming bij een Instelling van de Europese Gemeenschappen in aanmerking te komen, dient de gegadigde, overeenkomstig de bepalingen van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, aan de volgende voorwaarden te voldoen:

Hij moet:

1. onderdaan zijn van een der Lid-Statens van de Gemeenschappen ⁽¹⁾, behoudens afwijkende beslissing van het tot aanstelling bevoegde gezag, en daar de rechten als staatsburger bezitten;
2. aan de voor hem uit de wettelijke voorschriften inzake de militaire dienstplicht voortvloeiende verplichtingen hebben voldaan;
3. in zedelijk opzicht de waarborgen bieden welke voor de uitoefening van zijn functie vereist zijn; of aan deze voorwaarden is voldaan zal worden gecontroleerd volgens de voorschriften van de betrokken Lid-Statens;
4. voldaan hebben bij een vergelijkend onderzoek op de grondslag van schriftelijke bewijsstukken, van een examen of op de grondslag van beide;
5. voldoen aan de voor de uitoefening van zijn functie gestelde eisen van lichamelijke geschiktheid;

⁽¹⁾ Lid-Statens zijn: België, Denemarken, de Bondsrepubliek Duitsland, Frankrijk, Griekenland, Ierland, Italië, Luxemburg, Nederland, Portugal, Spanje en het Verenigd Koninkrijk.

6. blijk geven van een grondige kennis van een van de officiële talen der Gemeenschappen ⁽¹⁾ evenals van een voldoende kennis van een andere officiële taal der Gemeenschappen, voor zover dit voor de werkzaamheden die hij zal moeten verrichten noodzakelijk is.

II. Procedure

Overeenkomstig de bepalingen van het Statuut van de ambtenaren gelden bij een vergelijkend onderzoek tot aanwerving van personeel de volgende regels:

1. De sollicitanten dienen een door het tot aanstelling bevoegde gezag vastgesteld sollicitatieformulier in te vullen; in voorkomend geval kunnen van de sollicitanten verdere documenten of nadere inlichtingen worden verlangd.
2. Voor ieder vergelijkend onderzoek wordt door het tot aanstelling bevoegde gezag een jury benoemd. Deze jury wordt samengesteld uit leden aan te wijzen door het tot aanstelling bevoegde gezag alsmede door het Personeelscomité.
3. Het tot aanstelling bevoegde gezag stelt een lijst op van de sollicitanten die aan de in voorgaand deel I, sub 1, 2 en 3, gestelde eisen voldoen, en geeft deze lijst daarna met de sollicitatiedossiers aan de jury door.
4. De lijst der sollicitanten die aan de in de aankondiging van het vergelijkend onderzoek gestelde eisen voldoen, wordt na kennisneming van de dossiers door de jury vastgesteld:
 - bij een vergelijkend onderzoek op de grondslag van een examen worden alle op deze lijst geplaatste sollicitanten tot dit examen toegelaten;
 - bij een vergelijkend onderzoek op de grondslag van schriftelijke bewijsstukken stelt de jury, na de normen te hebben bepaald volgens welke zij de stukken zal beoordelen, een onderzoek in naar de schriftelijke bewijsstukken van de op deze lijst geplaatste sollicitanten;
 - bij een vergelijkend onderzoek op de grondslag van zowel schriftelijke bewijsstukken als een examen bepaalt de jury welke sollicitanten uit deze lijst tot het examen worden toegelaten.
5. Na afloop van haar werkzaamheden stelt de jury een lijst op van de sollicitanten die geschikt worden geacht voor de vervulling der werkzaamheden welke aan de te bezetten post zijn verbonden. Deze lijst waarop, voor zover mogelijk, een aantal kandidaten dient voor te komen dat ten minste het dubbele bedraagt van het aantal vacatures, wordt voorgelegd aan het tot aanstelling bevoegde gezag, dat uit deze lijst de in de vacante post(en) aan te stellen sollicitant(en) aanwijst.
6. De werkzaamheden van de jury zijn geheim.

Deze procedure kan ook worden ingezet voor de vorming van een aanwervingsreserve.

III. Indiening der sollicitaties

De sollicitanten worden verzocht het bij dit nummer van het Publikatieblad gevoegde sollicitatieformulier te zenden naar een van de adressen vermeld in de aankondiging van het vergelijkend onderzoek. Zij worden bovendien verzocht een curriculum vitae bij te voegen ter vollediging of toelichting der gegevens vermeld in het sollicitatieformulier.

(¹) De officiële talen van de Gemeenschappen zijn: Deens, Duits, Engels, Frans, Grieks, Italiaans, Nederlands, Portugees en Spaans.

Dit verzoek moet met een kopie van diploma's of getuigschriften van gevolgde studies bij voorkeur per aangetekend schrijven worden toegezonden aan één van de in de „Aankondiging van vergelijkend onderzoek” genoemde adressen.

Voor de samenstelling van hun dossier kunnen de sollicitanten niet verwijzen naar documenten, sollicitatieformulieren of ingevulde vragenlijsten die reeds naar aanleiding van vroegere sollicitaties zijn ingediend.

De sollicitanten zullen op de hoogte worden gesteld van de resultaten van het vergelijkend onderzoek, voor zover deze hen persoonlijk betreffen.

IV. Proeftijd

Met uitzondering van hen die tot de rangen A 1 en A 2 behoren, dienen alle ambtenaren een proeftijd te volbrengen; zij kunnen slechts in vaste dienst worden aangesteld, wanneer de resultaten van hun proeftijd bevredigend zijn. Deze proeftijd duurt voor ambtenaren van categorie A, de groep voor de talendienst en categorie B negen maanden en voor de overige ambtenaren zes maanden.

V. Bezoldiging, toelagen en vergoedingen

De bezoldiging omvat:

1. een (bruto) basissalaris;
2. onder de in het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen vermelde voorwaarden:
 - a) een ontheemdingstoelage gelijk aan 16 % van het basissalaris, in voorkomend geval verhoogd met gezinstoelagen. De ontheemdingstoelage mag niet lager zijn dan 11 045 Bfr. per maand;
 - b) een dagvergoeding gedurende een bepaalde periode;
3. onder de in het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen vermelde voorwaarden de volgende gezinstoelagen:
 - a) een kostwinnerstoelage, gelijk aan 5 % van het basissalaris, met een minimum van 4 800 Bfr. per maand;
 - b) een maandelijkse kindertoelage van 6 183 Bfr. per maand per ten laste komend kind;
 - c) een schooltoelage voor de werkelijk door de ambtenaar gedragen schoolkosten, voor een maximumbedrag van 5 524 Bfr. per maand en per te zijnen laste komend kind.

De ambtenaren zijn aangesloten bij een pensioenregeling en een stelsel van ziekte- en ongevalverzekering. De bijdragen van de ambtenaar tot deze regelingen worden volgens de bepalingen van het Statuut van de ambtenaren van hun bezoldiging afgehouden.

Op de bezoldiging van de ambtenaar wordt, na aftrek van de verplichte inhoudingen, een aanpassingscoëfficiënt van meer dan, minder dan of gelijk aan 100 % toegepast, naar gelang van de levensomstandigheden in de verschillende plaatsen van tewerkstelling.

VI. Belasting

Op de bezoldiging wordt belasting ten bate van de Gemeenschappen geheven; in de Lid-Staten van de Gemeenschappen is zij echter vrijgesteld van belasting.

Geef met een kruisje aan welk vergelijkend onderzoek u kiest:
 COM/A/607
 COM/A/608
 COM/A/609



SOLLICITATIEFORMULIER

(in te vullen in blokletters met zwarte inkt)

1. Naam (*): Voornamen:

2. Adres: Telefoonnummer:
Straat: Huisnummer:
Postcode: Plaats: Land:

3. Geboortedatum: 4. Geslacht: mannelijk vrouwelijk

5. Huidige nationaliteit (in geval van dubbele nationaliteit, beide nationaliteiten vermelden):

6. Wenst u dat wordt afgeweken van de leeftijdsgrens? JA NEEN
Zo ja, gelieve de reden en de periode (exacte data) aan te geven en de in de aankondiging van het onderzoek genoemde bewijsstukken bij te voegen.

Verzorging van een of meer jonge kinderen van tot
van tot
van tot

Militaire dienstplicht of vervangende dienstplicht van tot

Lichamelijke handicap

Reeds ambtenaar of ander personeelslid van de Europese Gemeenschappen van tot

7. Indien u reeds als ambtenaar of ander personeelslid van de Europese Gemeenschappen werkzaam bent geweest, of momenteel als zodanig werkzaam bent, gelieve u de volgende inlichtingen te verstrekken.

Instelling: Commissie / Raad / Parlement / Hof van Justitie / Economisch en Sociaal Comité / Rekenkamer

Statutaire hoedanigheid: ambtenaar in vaste dienst / tijdelijk functionaris / hulpfunctionaris / plaatselijk functionaris

Rang: sedert: Personeelsnummer:

8. TALENKENNIS:

Vul in het desbetreffende vak de cijfers 1, 2 en 3 in:

- 1 voor de moedertaal of de hoofdtal,
- 2 voor de tweede voor het vergelijkend onderzoek vereiste taal,
- 3 voor de andere talen die u eventueel kent.

Duits	Engels	Deens	Spaans	Frans	Grieks	Italiaans	Nederlands	Portugees	Andere (preciseer)

9. Naam van krant of tijdschrift waarin u de aankondiging van dit vergelijkend onderzoek hebt gelezen:

(*) Uw sollicitatie wordt onder deze naam geregistreerd; vermeld deze naam en het nummer van het vergelijkend onderzoek in alle briefwisseling.
Indien de diploma's of getuigschriften die u bij dit sollicitatieformulier voegt op een andere naam zijn gesteld (bij voorbeeld meisjesnaam), gelieve u deze hieronder aan te geven:

- 14 Opzegtermijn van uw huidige betrekking
- 15 Naar welke plaats van tewerkstelling gaat eventueel uw voorkeur uit?
 Brussel Luxemburg
- 16 Hebt u reeds eerder aan vergelijkende onderzoeken van de Europese Gemeenschappen deelgenomen? JA NEEN
Zo ja, aan welke?
- 17 Perioden van verblijf **van langere duur** in het buitenland (bezochte landen, perioden, redenen)
- 18 Activiteiten of bekwaamheden buiten de beroepssfeer, bezigheden op sociaal gebied, op sportgebied, enz
- 19 Hebt u een lichamelijke handicap waarvan u bij deelneming aan de examens hinder kunt ondervinden? JA NEEN
Zo ja, omschrijf de aard ervan (om onze diensten in de gelegenheid te stellen, indien mogelijk, de nodige maatregelen te nemen)
- 20 Naam, adres en telefoonnummer van personen met wie contact kan worden opgenomen wanneer wij u niet kunnen bereiken
- 21 Gerechtelijke veroordelingen en disciplinaire straffen

VERKLARING

Ik, _____, verklaar op erewoord dat de in dit sollicitatieformulier verstrekte gegevens waarheidsgetrouw en volledig zijn

Ik verklaar tevens op erewoord

- i) ingezetene te zijn van een Lid-Staat en mijn rechten als staatsburger te bezitten,
- ii) te hebben voldaan aan de verplichtingen welke voor mij voortvloeien uit de wettelijke voorschriften inzake militaire dienstplicht,
- iii) in zedelijk opzicht de waarborgen te bieden welke vereist zijn voor de uitoefening van de desbetreffende functie

Ik verbind mij tot het verstrekken van bewijsstukken omtrent de bovenstaande punten i), ii) en iii), zodra mij daarom wordt verzocht, het is mij bekend dat, wanneer ik zulks zou nalaten, dit sollicitatieformulier als nietig kan worden beschouwd

Ik ben bereid mij te onderwerpen aan het voorgeschreven medische onderzoek naar de lichamelijke geschiktheid voor het vervullen van de desbetreffende functie

Datum

(Handtekening)

VERGEET UW HANDTEKENING NIET

**COMMISSIE
VAN DE
EUROPESE GEMEENSCHAPPEN**

—
Directoraat-generaal
Personeelszaken en Algemeen
Beheer

—
Directoraat Personeelszaken

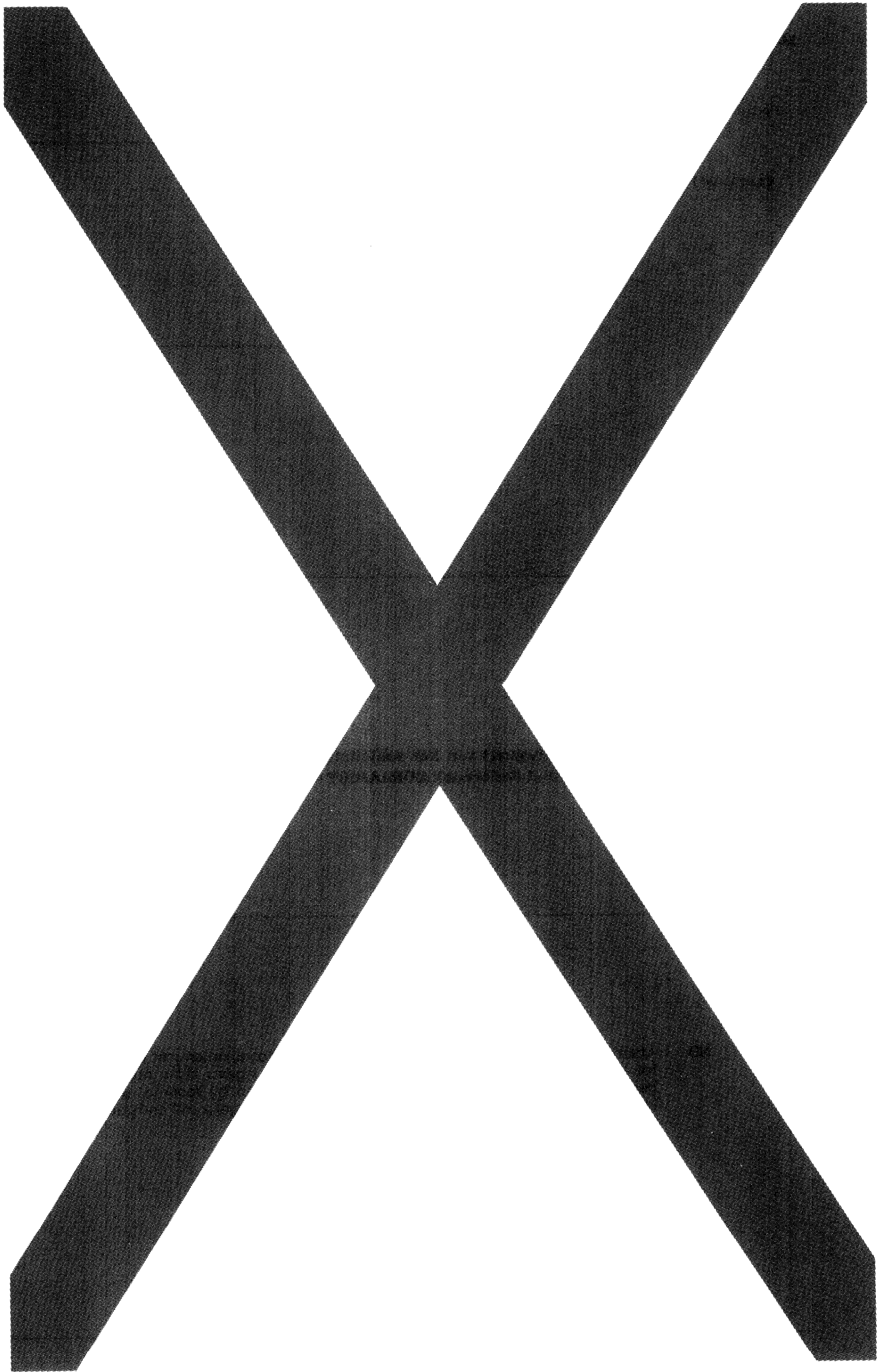
↓ Door de kandidaat in te vullen

(Naam)
(straat/nr.)
(postcode/woonplaats)
(land)

Wordt door de administratie ingevuld.

**Bevestiging van ontvangst van het sollicitatieformulier
voor het vergelijkend onderzoek COM/A/607 — COM/A/608 — COM/A/609**

NB: Afschriften van diploma's of getuigschriften en van documenten met betrekking tot andere kwalificaties en beroepservaring dienen, ingeval zulks nog niet is geschied, uiterlijk op *20 juni 1988* te worden ingezonden, bij voorkeur aangetekend. Op deze afschriften dient het nummer van het vergelijkend onderzoek te worden vermeld.



**ALGEMEEN VERGELIJKENDE ONDERZOEKEN VAN DE COMMISSIE
ENIGE WENKEN VOOR SOLLICITANTEN**

LEES DE HIERNA VOLGENDE TOELICHTING AANDACHTIG VOORALEER U HET
SOLLICITATIEFORMULIER INVULT

Dit Publikatieblad bevat de gedetailleerde aankondiging van het vergelijkend onderzoek waarvoor u belangstelling hebt, alsmede een sollicitatieformulier. Aangezien u wilt solliciteren naar een betrekking in een internationale organisatie, is het van belang een aantal punten onder uw aandacht te brengen, zowel om degenen te helpen die de kandidaten moeten selecteren als om teleurstellingen voor u zelf te voorkomen.

1. De aankondiging van het algemeen vergelijkend onderzoek

Gelieve deze aankondiging aandachtig te lezen en na te gaan of u aan alle basisvoorwaarden voldoet. Met name aan de voorwaarde betreffende nationaliteit, leeftijd en opleiding moet strikt de hand worden gehouden; als u niet aan de eisen voldoet, is het invullen van het sollicitatieformulier louter tijdverlies, zowel voor u als voor de Commissie. Ook te laat ingezonden sollicitaties worden niet in aanmerking genomen (poststempel geldt).

2. Categorieën

Alle ambten, zowel de vaste als de tijdelijke, zijn als volgt ingedeeld:

categorie A:

personeelsleden met een universitaire opleiding, belast met leidinggevende en scheppende functies en functies met een studiekarakter, welke vaak in verband staan met de beleidsvorming;

— groep voor de talendienst LA:

personeelsleden met een universitaire opleiding, belast met werkzaamheden met betrekking tot het vertalen of het vertolken; de rangen van deze groep (LA) zijn gelijkgesteld met de rangen 3 tot en met 8 van categorie A;

categorie B:

personeelsleden die ten minste een opleiding op het niveau van het hoger middelbaar onderwijs hebben genoten en belast zijn met functies met een uitvoerend en leidinggevend karakter (te vergelijken met de functie van opsteller (België) of commies (Nederland));

categorie C:

personeelsleden met een opleiding op het niveau van het lager middelbaar onderwijs, belast met uitvoerende functies (te vergelijken met de functie van klerk (België) of schrijver (Nederland)); personen die in het bezit zijn van een diploma van tertiair onderwijs mogen niet solliciteren naar een ambt van categorie C;

categorie D:

personeelsleden met een opleiding op het niveau van het lager onderwijs, belast met handenarbeid of hulpdiensten; personen die in het bezit zijn van een diploma van hoger middelbaar onderwijs mogen niet solliciteren naar een ambt van categorie D.

3. Opleiding

Uw opleidingsniveau wordt onderzocht en beoordeeld door de jury en indien nodig door een kenner van het onderwijssysteem in uw land. Het is echter zeer belangrijk dat u de diverse perioden van uw opleiding nauwkeurig aangeeft en gedetailleerd omschrijft. U moet bij voorbeeld duidelijk vermelden welke opleidingen u precies hebt gevolgd (lager onderwijs, beroepsonderwijs, middelbaar technisch onderwijs, middelbaar algemeen voortgezet onderwijs, hoger algemeen voortgezet onderwijs, lager middelbaar onderwijs, hoger middelbaar onderwijs, voorbereidend wetenschappelijk onderwijs, niet universitair hoger onderwijs, universitair onderwijs, postuniversitair onderwijs enz.). In het geval van een technische of een beroepsopleiding of van bijscholings- of specialisatiecursussen moet u exact aanduiden of het om dag-, avond- en/of schriftelijke cursussen gaat en welke vakken u gestudeerd hebt.

Bij het sollicitatieformulier dienen zo mogelijk fotokopieën van diploma's en getuigschriften te worden ingesloten. Indien zulks niet mogelijk is, dient u dit op het sollicitatieformulier te vermelden, en moet u onmiddellijk het nodige doen om dergelijke kopieën alsnog te verkrijgen. *Deze fotokopieën dienen in ieder geval vóór de uiterste datum voor het indienen van de sollicitaties te worden ingezonden.* Indien u uw studies niet in een Lid-Staat van de Europese Gemeenschappen hebt gevolgd, dient u zoveel mogelijk documenten hieromtrent over te leggen, zodat deze door een deskundige op hun waarde kunnen worden geschat.

4. Beroepservaring

Dit gedeelte van het sollicitatieformulier is het moeilijkste om in te vullen. Indien nodig kunt u een meer uitgebreid *curriculum vitae* bijvoegen, waarin u uiteenzet wat voor soort werk u allemaal hebt gedaan. Twee dingen niet vergeten:

- a) u dient de exacte datum te vermelden van de aanvang en de beëindiging van iedere betrekking;
- b) uw sollicitatieformulier wordt onderzocht door een jury waarvan ten minste één lid de situatie in uw land goed kent; toch dient u zo duidelijk mogelijk uiteen te zetten om welk soort werk het gaat. *Vage termen als „administratief medewerker” of „manager” zijn niet voldoende en kunnen ertoe leiden dat u van het vergelijkend onderzoek wordt uitgesloten, omdat daaruit niet duidelijk blijkt of u de vereiste ervaring bezit.*

Het is aan te bevelen om, waar zulks mogelijk is, een verklaring van vorige werkgevers of van uw huidige werkgever betreffende uw werkzaamheden en de daarbij gedragen verantwoordelijkheden bij te sluiten. Het spreekt vanzelf dat dit niet altijd mogelijk is wat de huidige werkgever betreft, hoewel werkgevers hiervoor over het algemeen meer begrip opbrengen dan veel werknemers denken. Een gedetailleerde uiteenzetting van uw ervaring geeft de jury een betere basis om te beoordelen of zij u al dan niet tot het vergelijkend onderzoek kan toelaten.

Het ondertekenen van het sollicitatieformulier impliceert dat u verklaart dit volledig en naar waarheid te hebben ingevuld; wordt u bij de Commissie aangesteld, dan wordt dit het eerste stuk in uw persoonsdossier. Het is dan ook van belang dat niets wordt weggelaten en dat er geen vertekend beeld wordt gegeven.

Soms worden vergelijkende onderzoeken georganiseerd voor kandidaten met een bepaalde moedertaal. Zelfs wanneer een kandidaat gelooft tweetalig te zijn, is het uiterst moeilijk om voor examens in een andere taal dan de moedertaal te slagen. Het is dan ook aan te bevelen dat dergelijke kandidaten voor zichzelf bepalen welke hun hoofdtal is en alleen solliciteren voor vergelijkende onderzoeken in die taal.

5. Procedure na de indiening van de sollicitatie

U krijgt bericht van de ontvangst van uw sollicitatieformulier. Wanneer de jury alle sollicitatieformulieren heeft onderzocht, ontvangt u een brief, waarin u wordt meegedeeld dat u tot het examen wordt toegelaten, met vermelding van bijzonderheden omtrent plaats en datum van het examen, of waarin u ervan in kennis wordt gesteld dat u niet tot het examen wordt toegelaten, met opgave van redenen.

6. Meest voorkomende misverstanden

De jury besteedt veel tijd en moeite aan de vaststelling van de toelatingscriteria en aan het onderzoek van iedere sollicitatie. Wanneer kandidaten tegen een beslissing van de jury beroep aantekenen, blijkt over het algemeen uit een nader onderzoek van het sollicitatiedossier dat zij sommige basisvoorwaarden voor de toelating tot het vergelijkend onderzoek niet goed hebben begrepen:

- Beroepservaring wordt geteld vanaf de eerste betrekking *na* het bereiken van het vereiste opleidingsniveau. Zo wordt bij voorbeeld voor vergelijkende onderzoeken voor categorie A, waarvoor een universitair diploma vereist is, alleen die beroepservaring meegerekend die is verworven na de datum waarop het desbetreffende diploma werd behaald.
- De voor de toelating tot het vergelijkend onderzoek vereiste diploma's of getuigschriften zijn niet noodzakelijk dezelfde als die welke door nationale overheidsdiensten worden gevraagd; de door de Commissie gestelde eisen zijn in de aankondiging van het vergelijkend onderzoek uiteengezet.
- De aankondiging van het vergelijkend onderzoek in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* moet zo zijn opgesteld dat rekening wordt gehouden met de onderwijssystemen van alle Lid-Staten. Daarom kunnen niet de allerkleinste bijzonderheden van de verschillende systemen worden vermeld. Indien u er niet zeker van bent dat uw opleiding voldoende is, kunt u de aankondigingen in de dagbladen raadplegen, die gewoonlijk meer gegevens over het vereiste niveau bevatten, of kunt u rechtstreeks contact opnemen met de Commissie.

7. Vergelijkende onderzoeken aan de hand van schriftelijke bewijsstukken en een examen — onderzoek van de schriftelijke bewijsstukken

De aandacht van de kandidaten wordt gevestigd op de betekenis van de uitdrukking „vergelijkende onderzoeken aan de hand van schriftelijke bewijsstukken”. Deze „schriftelijke bewijsstukken” mogen niet worden verward met de basisvoorwaarden voor toelating tot het vergelijkend onderzoek zelf. Om tot het vergelijkend onderzoek te worden toegelaten *moeten* de kandidaten aan de in de aankondiging van het vergelijkend onderzoek uiteengezette voorwaarden voldoen. De bedoelde „schriftelijke bewijsstukken” maken het voorwerp uit van een aanvullende beoordeling; het gaat hier bij voorbeeld om diploma's of getuigschriften van een hoger niveau dan het gevraagde, een ruimere of bijzonder gespecialiseerde beroepservaring, gepubliceerde werken, enz.

Deze bewijsstukken maken het voor de jury mogelijk het niveau van de diverse kandidaten te vergelijken. Dit wil zeggen dat de kandidaten die aan de basisvoorwaarden voldoen tot het vergelijkend onderzoek worden toegelaten, maar dat alleen degenen die in het bezit zijn van de voor de te vergeven ambten meest geschikte aanvullende „schriftelijke bewijsstukken” door de jury worden opgeroepen om deel te nemen aan het examen.

8. Mondelinge examens

Het onderhoud met de jury vindt plaats in de moedertaal van de kandidaat; alle nodige informatie over het verloop van dit onderhoud wordt tijdig verstrekt. Er zij op gewezen dat wanneer u zich bij het gebruik van een vreemde taal niet erg zeker voelt, dit beslist geen beletsel mag vormen om te solliciteren. Hoewel tijdens het onderhoud met de jury gewoonlijk ook wordt nagegaan hoeveel kennis een kandidaat van een vreemde taal heeft, hoeft dit geen struikelblok te zijn voor iemand met een basiskennis van deze taal, die eventueel de moeite heeft genomen deze kennis door middel van bij voorbeeld conversatielessen wat op te frissen.

9. Talenkennis

Veel potentiële kandidaten laten zich afschrikken door de gedachte dat ze in een vreemde taal zullen moeten werken. Bij de dagelijkse werkzaamheden in de diensten van de Commissie in Brussel en Luxemburg worden weliswaar in hoofdzaak het Engels en het Frans gebruikt, doch voor nieuwe ambtenaren worden intensieve talencursussen georganiseerd waardoor in relatief korte tijd een aanvaardbaar kennisniveau kan worden bereikt.

10. Gelijke kansen voor mannen en vrouwen

De Commissie past het beginsel van de gelijke behandeling van mannen en vrouwen toe; aangezien bepaalde posten momenteel in onvoldoende mate door vrouwen worden bezet, moedigt zij sollicitaties van vrouwelijke kandidaten ten zeerste aan. Alle vormen van discriminatie worden met de uiterste zorgvuldigheid vermeden en in de jury's en interne bevorderingscomités van de Commissie hebben normaliter zowel mannen als vrouwen zitting.

11. Checklist

Controleer, voor u het sollicitatieformulier inzendt, of:

- fotokopieën van uw diploma's en getuigschriften zijn bijgevoegd
- dit is ondertekend
- de door u gekozen tweede taal van de Gemeenschap is vermeld
- de nodige bewijsstukken zijn ingesloten, indien u een afwijking met betrekking tot de leeftijdsgrens wenst
- uw sollicitatieformulier duidelijk en volledig is ingevuld.

AANKONDIGING VAN ALGEMEEN VERGELIJKEND ONDERZOEK COM/A/607

(88/C 128/08)

De Commissie van de Europese Gemeenschappen organiseert een algemeen vergelijkend onderzoek aan de hand van schriftelijke bewijsstukken en een examen ten einde te voorzien in de vacature van het ambt van

HOOFDADMINISTRATEUR

(mannelijk of vrouwelijk)

van wie de loopbaan de rangen 5 en 4 van categorie A omvat. Aanstelling vindt plaats in rang A 5.

I. AARD VAN DE FUNCTIE

Deze ambtenaar wordt ermee belast onder het gezag van de directeur de gespecialiseerde Dienst Eureka van het Directoraat-generaal Wetenschappen, onderzoek en ontwikkeling te leiden, en met name:

- bij te dragen tot de vaststelling en de tenuitvoerlegging van het beleid van de Commissie in verband met Eureka;
- bij te dragen tot de coördinatie van de onderzoekprogramma's van DG XII en de Eureka-projecten.

Bovendien zal deze ambtenaar:

- de werkzaamheden coördineren van de diensten van de Commissie die bij het Eureka-project zijn betrokken;
- de Commissie vertegenwoordigen in de werkgroepen en op de vergaderingen van het Eureka-project en de deelneming van de Commissie aan de ministersvergaderingen in dit verband voorbereiden;
- instaan voor de betrekkingen met het secretariaat van de Dienst Eureka.

Voor de uitoefening van deze functie is een ruime kennis vereist van het wetenschappelijk beleid van de Gemeenschap en van haar beleid op aanverwante gebieden (met name het concurrentiebeleid, het industriebeleid), alsmede ervaring met het coördineren van onderzoekprojecten.

Standplaats: Brussel.

II. VOORWAARDEN VOOR TOELATING TOT HET VERGELIJKEND ONDERZOEK

Het vergelijkend onderzoek staat open voor kandidaten die aan de volgende voorwaarden voldoen:

A. ALGEMENE VOORWAARDEN

De voorwaarden van artikel 28, onder a), b) en c), van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen (¹).

(¹) De in punt A genoemde algemene voorwaarden worden nader omschreven in de mededeling welke aan deze aankondiging voorafgaat.

B. BIJZONDERE VOORWAARDEN

1. *Leeftijdsgrens*

De kandidaten moeten geboren zijn na 20 juni 1937.

Gevallen waarin de leeftijdsgrens kan worden verhoogd:

- a) voor kandidaten die de militaire of enige andere dienstplicht hebben vervuld, wordt de leeftijdsgrens verhoogd met de duur van de vervulde dienstdienst. Dienstdienst die vrijwillig naast de verplichte dienstdienst werd vervuld, wordt niet in aanmerking genomen. Ieder verzoek om verhoging van de leeftijdsgrens moet vergezeld gaan van een door de bevoegde militaire of andere instanties afgegeven schriftelijke verklaring waarin de begin- en einddatum van de werkelijk vervulde verplichte dienstdienst nauwkeurig zijn vermeld;
- b) voor kandidaten die gedurende ten minste één jaar geen beroepsbezigheid hebben uitgeoefend, ten einde voor een bij hen inwonend, te hunnen laste komend en nog niet schoolplichtig kind te zorgen, kan de leeftijdsgrens worden verhoogd met één jaar per kind, met een maximum van drie jaar. Ieder verzoek om verhoging van de leeftijdsgrens moet vergezeld gaan van een uittreksel uit het geboortenregister voor het kind of de kinderen en van een met redenen omklede verklaring op woord van eer, waarin de periode tijdens welke geen beroepsbezigheid werd uitgeoefend, precies wordt vermeld;
- c) voor kandidaten met een lichamelijke handicap waardoor zij niet worden gehinderd in de uitoefening van de bedoelde functie en die door de bevoegde instanties is erkend, wordt de leeftijdsgrens verhoogd met drie jaar. Ieder verzoek om verhoging van de leeftijdsgrens moet vergezeld gaan van een door de bevoegde instantie afgegeven schriftelijke verklaring waarin de hoedanigheid van gehandicapt werknemer wordt erkend.

Bij cumulatie mag de totale verhoging van de leeftijdsgrens niet meer dan vijf jaar bedragen. Verzoeken om verhoging van de leeftijdsgrens worden alleen in overweging genomen wanneer zij vergezeld gaan van de nodige bewijsstukken.

2. *Vereiste getuigschriften of diploma's en beroepservaring:*

Op de voor de indiening van de sollicitaties vastgestelde sluitingsdatum moeten de kandidaten:

- a) een volledige universitaire opleiding hebben genoten (academische graad). (Bij de beoordeling van het diploma houdt de jury rekening met de uiteenlopende onderwijsstructuren.);

en

- b) een beroepservaring op wetenschappelijk, technologisch en administratief gebied van ten minste twaalf jaar bezitten, waarvan het niveau overeenstemt met dat van de in punt I genoemde functie; deze beroepservaring moet zijn opgedaan nadat het hierboven (onder a)) genoemde diploma werd behaald en moet op het sollicitatieformulier worden gepreciseerd. Als beroepservaring worden beschouwd: beroepswerkzaamheden, stages voor specialisatie of bijscholing, of aanvullende opleidingen welke verband houden met de diverse werkgebieden van de Commissie. Deze aanvullende opleiding moet afgesloten zijn met een diploma van een niveau dat ten minste gelijkwaardig is aan het voor de toelating tot het vergelijkend onderzoek vereiste getuigschrift.

3. Talenkennis

De kandidaten moeten een grondige kennis bezitten van één van de talen van de Gemeenschappen (Deens, Duits, Engels, Frans, Grieks, Italiaans, Nederlands, Portugees en Spaans) en een behoorlijke kennis van een andere van deze talen.

C. BIJZONDERE VOORWAARDEN VOOR AMBTENAREN OF ANDERE PERSONEELSLEDEN VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

De leeftijdsgrens geldt niet voor kandidaten die tussen de datum waarop dit Publikatieblad verschijnt en 20 juni 1988 sedert ten minste één jaar zonder onderbreking ambtenaar of ander personeelslid van de Europese Gemeenschappen zijn.

III. VERIFICATIEPROCEDURE

De toelating van de kandidaten geschiedt nadat is nagegaan of de kwalificaties van de betrokken kandidaat in overeenstemming zijn met de in de aankondiging van het vergelijkend onderzoek vastgestelde voorwaarden.

Deze verificatie geschiedt aan de hand van de op het sollicitatieformulier door de kandidaten verstrekte inlichtingen; de kandidaten worden derhalve verzocht het sollicitatieformulier met de grootst mogelijke nauwkeurigheid in te vullen.

Indien de jury in een later stadium van haar werkzaamheden zou vaststellen dat deze inlichtingen niet zijn gestaafd door de bij het sollicitatieformulier te voegen bewijsstukken, kan zij de sollicitatie als niet-ontvankelijk verklaren.

IV. TOELATING TOT HET VERGELIJKEND ONDERZOEK

Het tot aanstelling bevoegde gezag stelt de lijst vast van de kandidaten die aan de in punt II A genoemde voorwaarden voldoen en legt deze te zamen met de sollicitatiedossiers aan de voorzitter van de jury voor.

Na kennis te hebben genomen van deze dossiers, stelt de jury de lijst vast van de kandidaten die aan de in punt II B genoemde voorwaarden voldoen en derhalve tot het vergelijkend onderzoek worden toegelaten.

De kandidaten worden persoonlijk op de hoogte gesteld van het besluit van de jury ten aanzien van hun toelating tot of afwijzing voor het vergelijkend onderzoek.

V. ONDERZOEK VAN DE SCHRIFTELIJKE BEWIJSSTUKKEN EN TOELATING TOT HET EXAMEN

De jury stelt de criteria vast op grond waarvan zij de getuigschriften van de tot het vergelijkend onderzoek toegelaten kandidaten zal beoordelen. Op grond van de door haar vastgestelde criteria onderzoekt de jury de getuigschriften van de tot het vergelijkend onderzoek toegelaten kandidaten, ten einde het aantal tot het schriftelijk examen toe te laten kandidaten aan te wijzen.

De kandidaten worden persoonlijk in kennis gesteld van het besluit van de jury ten aanzien van hun toelating tot of afwijzing voor het examen.

VI. HERNIEUWD ONDERZOEK VAN DE SOLLICITATIES

Iedere kandidaat heeft het recht te verlangen dat zijn sollicitatie opnieuw wordt bezien indien hij meent dat er een vergissing is begaan. In dat geval kan hij — binnen een termijn van 30 dagen na de datum van verzending van de brief (het poststempel geldt als bewijs) waarin hem wordt meegedeeld dat hij niet tot het vergelijkend onderzoek is toegelaten — de voorzitter van de jury hiervan per brief, onder vermelding van het nummer van het vergelijkend onderzoek, in kennis stellen. Deze brief dient te worden gericht aan de Commissie van de Europese Gemeenschappen, Afdeling Aanwerving, COM/A/607, Wetstraat 200, B-1049 Brussel.

De jury zal het dossier, met inachtneming van de opmerkingen van de kandidaat (en van de eventueel ter staving daarvan bij zijn brief gevoegde bewijsstukken), opnieuw bestuderen binnen de 30 dagen volgende op de datum van verzending van de brief van de kandidaat waarin hij om een heronderzoek vraagt (het poststempel geldt als bewijs).

VII. AARD VAN HET SCHRIFTELIJK EXAMEN, DUUR, PUNTENWAARDERING

1. Aard

Verhandeling over een onderwerp dat verband houdt met het wetenschappelijk en technologisch beleid van de Gemeenschap alsmede met haar beleid op andere gebieden die bij de Eureka-projecten zijn betrokken (duur: drie uur).

2. Puntenwaardering

Voor deze proef worden ten hoogste 60 punten gegeven (vereist minimum: 30).

VIII. TOELATING TOT HET MONDELING EXAMEN — AARD VAN HET EXAMEN — PUNTENWAARDERING

1. Toelating

Kandidaten die voor het schriftelijk examen ten minste 30 punten hebben behaald, worden tot het mondeling examen toegelaten.

De kandidaten worden persoonlijk van het besluit van de jury te hunnen aanzien in kennis gesteld.

2. *Aard*

Onderhoud met de jury ten einde deze in staat te stellen zich met inachtneming van alle elementen van het sollicitatiedossier een oordeel te vormen over de algemene kennis (met inbegrip van de talenkennis) van de kandidaat en diens geschiktheid voor het uitoefenen van de in punt I bedoelde functie.

3. *Puntenwaardering*

Voor het mondeling examen worden ten hoogste 40 punten gegeven.

IX. *PLAATSING OP DE LIJST VAN GESCHIKTE KANDIDATEN*

Na afloop van het vergelijkend onderzoek worden de kandidaten die voor het schriftelijk en het mondeling examen te zamen ten minste 60 punten en voor het mondeling examen ten minste 20 punten hebben behaald, op de lijst van geschikte kandidaten geplaatst.

De kandidaten worden persoonlijk van het besluit van de jury te hunnen aanzien in kennis gesteld.

X. *BEZOLDIGING*

(Zie mededeling.)

Ter indicatie zij vermeld dat het maandelijks basissalaris voor de loopbaan waarop dit vergelijkend onderzoek betrekking heeft ten minste 166 142 Bfr. (A 5, salaristrap 1) en ten hoogste 185 826 Bfr. (A 5, salaristrap 3) bedraagt. Het nettosalaris van een ongehuwd ambtenaar die geen personen ten laste heeft en die de ontheemdingstoelage ontvangt, bedraagt ongeveer 151 760 Bfr. voor de eerste salaristrap van de rang A 5.

XI. *INDIENING VAN DE SOLLICITATIES*

De kandidaten worden verzocht om, alvorens hun sollicitatieformulier in te vullen, de aan deze aankondiging van vergelijkend onderzoek voorafgaande mededeling en „Enige wenken voor sollicitanten” te raadplegen.

Het sollicitatieformulier dat zich in dit *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* bevindt, moet naar behoren worden ingevuld en door de kandidaat worden ondertekend. Het moet vergezeld gaan van fotokopieën van de bewijsstukken waaruit blijkt dat de sollicitant voldoet aan de in punt II B genoemde voorwaarden voor toelating tot het vergelijkend onderzoek, ten einde de jury in staat te stellen de juistheid van de door de kandidaat in het sollicitatieformulier verstrekte gegevens na te gaan.

Het sollicitatieformulier en de bewijsstukken moeten, bij voorkeur aangetekend, uiterlijk op 20 juni 1988 (het poststempel geldt als bewijs) worden gezonden aan:

Commissie van de Europese Gemeenschappen,
Afdeling Aanwerving, COM/A/607,
Wetstraat 200,
B-1049 Brussel.

De sollicitaties van ambtenaren en andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen kunnen ook tegen ontvangstbewijs uiterlijk op 20 juni 1988 om 16.00 uur worden afgegeven op één van de volgende adressen:

- Commissie van de Europese Gemeenschappen,
Afdeling Aanwerving,
Brussel;
- Commissie van de Europese Gemeenschappen,
Afdeling Personeelszaken,
Luxemburg;
- Administratieve diensten van de inrichtingen van het Gemeenschappelijke Centrum voor Onderzoek in Ispra, Karlsruhe, Geel en Petten.

De sollicitatieformulieren en de bijlagen daarvan worden niet aan de kandidaten teruggezonden.

De op de reservelijst geplaatste kandidaten aan wie een ambt wordt aangeboden, moeten later het origineel van hun diploma's, getuigschriften of werkgeversverklaringen ter certificering voorleggen.

Gegadigden die geen gebruik hebben gemaakt van het verplichte sollicitatieformulier of die hun sollicitatieformulier niet hebben ondertekend, worden niet tot het vergelijkend onderzoek toegelaten. Hetzelfde geldt voor kandidaten die hebben nagelaten de vereiste bewijsstukken binnen de gestelde termijn over te leggen.

Ten einde de administratieve werkzaamheden van de jury te vergemakkelijken, moet bij iedere briefwisseling en bij het toezenden van getuigschriften dezelfde naam worden vermeld als die op het sollicitatieformulier, alsmede het nummer van het vergelijkend onderzoek. De documenten in het sollicitatiedossier worden niet aan de kandidaten teruggestuurd.

De voornoemde sluitingsdata gelden niet voor ambtenaren en andere personeelsleden die bij de voorlichtingsbureaus en de delegaties van de Europese Gemeenschappen werkzaam zijn, mits hun sollicitatie uiterlijk op 20 juni 1988 om 16.00 uur (Belgische tijd) per telex wordt aangekondigd aan de Afdeling Aanwerving (Brussel). De datum en het uur van verzending van het telexbericht gelden als bewijs.

AANKONDIGING VAN ALGEMEEN VERGELIJKEND ONDERZOEK COM/A/608

(88/C 128/09)

De Commissie van de Europese Gemeenschappen organiseert een algemeen vergelijkend onderzoek aan de hand van schriftelijke bewijsstukken en een examen ten einde te voorzien in een vacature van

AFDELINGSHOOFD
(mannelijk of vrouwelijk)

in rang 3 van categorie A.

I. AARD VAN DE FUNCTIE

Hoofd van de Afdeling Ontwikkeling en toepassing van geavanceerde technologieën, IRDAC van Directoraat-generaal Wetenschappen, onderzoek en ontwikkeling, belast met de volgende werkzaamheden:

- het ontwikkelen van programma's voor communautair technologisch onderzoek op het gebied van de toepassing van nieuwe technologieën bij de modernisering van de industrie;
- het leiden van studies over de manier waarop dit onderzoek moet plaatsvinden en over de onderwerpen die met het oog op de noodzaak om de concurrentiepositie van de Europese industrie te verbeteren, het belangrijkst zijn;
- het organiseren van vergaderingen van het Raadgevend Comité voor Onderzoek en Ontwikkeling in de Industrie (IRDAC) en van zijn werkgroepen.

Standplaats: Brussel.

II. VOORWAARDEN VOOR TOELATING TOT HET VERGELIJKEND ONDERZOEK

Het vergelijkend onderzoek staat open voor kandidaten die aan de volgende voorwaarden voldoen.

A. ALGEMENE VOORWAARDEN

De voorwaarden van artikel 28, onder a), b) en c), van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen⁽¹⁾.

B. BIJZONDERE VOORWAARDEN

1. *Leeftijdsgrens*

De kandidaten moeten geboren zijn na 20 juni 1937.

Gevallen waarin de leeftijdsgrens kan worden verhoogd:

- a) voor kandidaten die de militaire of enige andere dienstplicht hebben vervuld, wordt de leeftijdsgrens verhoogd met de duur van de vervulde dienstdienst. Dienstdienst die vrijwillig naast de verplichte dienstdienst werd vervuld, wordt niet in aanmerking genomen. Ieder verzoek om verhoging van de leeftijdsgrens moet vergezeld gaan van een door de bevoegde militaire of andere instanties afgegeven schriftelijke verklaring waarin de begin- en einddatum van de werkelijk vervulde verplichte dienstdienst nauwkeurig zijn vermeld;
- b) voor kandidaten die gedurende ten minste één jaar geen beroepsbezigheid hebben uitgeoefend, ten einde voor een bij hen inwonend, te hunnen laste komend jong kind te zorgen, kan de leeftijdsgrens worden verhoogd met één jaar per kind, met een maximum van drie jaar. Ieder verzoek om verhoging van de leeftijdsgrens moet vergezeld gaan van een uittreksel uit het geboortenregister voor het kind of de kinderen en van een met redenen omklede verklaring op woord van eer, waarin de periode tijdens welke geen beroepsbezigheid werd uitgeoefend, precies wordt vermeld;
- c) voor kandidaten met een lichamelijke handicap waardoor zij niet worden gehinderd in de uitoefening van de bedoelde functie en die door de bevoegde instanties is erkend, wordt de leeftijdsgrens verhoogd met drie jaar. Ieder verzoek om verhoging van de leeftijdsgrens moet vergezeld gaan van een door de bevoegde instantie afgegeven schriftelijke verklaring waarin de hoedanigheid van gehandicapt werknemer wordt erkend.

Bij cumulatie mag de totale verhoging van de leeftijdsgrens niet meer dan vijf jaar bedragen. Verzoeken om verhoging van de leeftijdsgrens worden alleen in overweging genomen wanneer zij vergezeld gaan van de nodige bewijsstukken.

2. *Vereiste getuigschriften of diploma's en beroepservaring*

Op de voor de indiening van de sollicitaties vastgestelde sluitingsdatum moeten de kandidaten:

- a) een volledige universitaire opleiding hebben genoten (academische graad). Bij de beoordeling van het diploma houdt de jury rekening met de uiteenlopende onderwijsstructuren;

en

- b) een voor de functie bruikbare beroepservaring van ten minste vijftien jaar bezitten welke moet zijn opgedaan nadat bovengenoemd diploma (onder a)) werd behaald.

⁽¹⁾ De in A genoemde algemene voorwaarden worden nader omschreven in de mededeling welke aan deze aankondiging voorafgaat.

Zijn met name vereist:

- grondige wetenschappelijke en technologische kennis op het gebied van industrieel en technologisch onderzoek;
- een ruime kennis op het gebied van het industrieel onderzoek in de Lid-Staten, in de Verenigde Staten en in Japan;
- ervaring met het voeren van besprekingen op internationaal vlak in het kader van het wetenschappelijk en technologisch onderzoeksbeleid;
- een ruime ervaring met onderzoek in de industrie of in samenwerking met de industrie, alsmede met het beheer op het gebied van onderzoek;
- betrokkene moet leiding kunnen geven aan een administratieve eenheid.

Als beroepservaring worden beschouwd: beroepswerkzaamheden, stages voor specialisatie en bijscholing of aanvullende opleidingen, welke verband houden met de in punt I omschreven functie. Deze aanvullende opleidingen moeten afgesloten zijn met een diploma van een niveau dat ten minste gelijkwaardig is aan het voor de toelating tot het vergelijkend onderzoek vereiste diploma.

3. Talenkennis

De kandidaten moeten een grondige kennis bezitten van één van de talen van de Gemeenschappen (Deens, Duits, Engels, Frans, Grieks, Italiaans, Nederlands, Portugees en Spaans) en een behoorlijke kennis van een andere van deze talen. Een behoorlijke kennis van het Engels en het Frans strekt tot aanbeveling.

C. BIJZONDERE VOORWAARDEN VOOR AMBTENAREN OF ANDERE PERSONEELSLEDEN VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

De leeftijdsgrens geldt niet voor kandidaten die tussen de datum waarop dit Publikatieblad verschijnt en 20 juni 1988 sedert ten minste één jaar zonder onderbreking ambtenaar of ander personeelslid van de Europese Gemeenschappen zijn.

III. VERIFICATIEPROCEDURE

De toelating van de kandidaten geschiedt nadat is nagegaan of de kwalificaties van de betrokken kandidaat in overeenstemming zijn met de in de aankondiging van het vergelijkend onderzoek vastgestelde voorwaarden.

Deze verificatie geschiedt aan de hand van de op het sollicitatieformulier door de kandidaten verstrekte inlichtingen: de kandidaten wordt derhalve verzocht het sollicitatieformulier met de grootst mogelijke nauwkeurigheid in te vullen.

Indien de jury in een later stadium van haar werkzaamheden zou vaststellen dat deze inlichtingen niet zijn gestaafd door de bij het sollicitatieformulier te voegen bewijsstukken, kan zij de sollicitatie niet ontvankelijk verklaren.

IV. TOELATING TOT HET VERGELIJKEND ONDERZOEK

Het tot aanstelling bevoegde gezag stelt de lijst vast van de kandidaten die aan de in hoofdstuk II, onder A, genoemde voorwaarden voldoen en legt deze te zamen met de sollicitatiedossiers aan de voorzitter van de jury voor.

Na kennis te hebben genomen van deze dossiers, stelt de jury de lijst vast van de kandidaten die aan de in hoofdstuk II onder B genoemde voorwaarden voldoen en derhalve tot het vergelijkend onderzoek worden toegelaten.

De kandidaten worden persoonlijk op de hoogte gesteld van het besluit ten aanzien van hun toelating of afwijzing.

V. ONDERZOEK VAN DE SCHRIFTELIJKE BEWIJSSTUKKEN EN TOELATING TOT HET EXAMEN

De jury stelt de criteria vast op grond waarvan zij de getuigschriften van de tot het vergelijkend onderzoek toegelaten kandidaten zal beoordelen. Op grond van de door haar vastgestelde criteria onderzoekt de jury de getuigschriften van de tot het vergelijkend onderzoek toegelaten kandidaten, ten einde het aantal tot het examen toe te laten kandidaten aan te wijzen.

De kandidaten worden persoonlijk in kennis gesteld van het besluit van de jury ten aanzien van hun toelating tot of afwijzing voor het examen.

VI. HERNIEUWD ONDERZOEK VAN DE SOLLICITATIES

Iedere kandidaat heeft het recht te verlangen dat zijn sollicitatie opnieuw wordt bezien indien hij meent dat er een vergissing is begaan. In dat geval kan hij — binnen een termijn van 30 dagen na de datum van verzending van de brief (het poststempel geldt als bewijs) waarin hem wordt meegedeeld dat hij niet tot het vergelijkend onderzoek is toegelaten — de voorzitter van de jury hiervan per brief, onder vermelding van het nummer van het vergelijkend onderzoek, in kennis stellen. Deze brief dient te worden gericht aan de Commissie van de Europese Gemeenschappen, Afdeling Aanwerving, COM/A/608, Wetstraat 200, B-1049 Brussel.

De jury zal het dossier, met inachtneming van de opmerkingen van de kandidaat (en van de eventueel ter staving daarvan bij zijn brief gevoegde bewijsstukken) opnieuw bestuderen binnen de 30 dagen volgende op de datum van verzending van de brief van de kandidaat waarin hij om een heronderzoek vraagt (het poststempel geldt als bewijs).

VII. AARD VAN HET EXAMEN

Onderhoud met de jury ten einde deze in staat te stellen zich met inachtneming van alle elementen van het sollicitatiedossier een oordeel te vormen over de algemene en specifieke kennis (met inbegrip van de talenkennis) van de kandidaat en diens geschiktheid voor het uitoefenen van de in hoofdstuk I genoemde functies.

Voor dit examen worden ten hoogste 20 punten toegekend (vereist minimum: 12 punten).

VIII. PLAATSING OP DE LIJST VAN GESCHIKTE KANDIDATEN

Na afloop van het vergelijkend onderzoek worden de kandidaten die voor het examen ten minste 12 punten hebben behaald, op de lijst van geschikte kandidaten geplaatst.

De kandidaten worden persoonlijk van het besluit van de jury op de hoogte gebracht.

IX. BEZOLDIGING

(Zie mededeling.)

Ter indicatie zij vermeld dat het maandelijks basissalaris voor de loopbaan waarop dit vergelijkend onderzoek betrekking heeft ten minste 239 871 (A 3, salaristrap 1) en ten hoogste 268 813 (A 3, salaristrap 3) bedraagt.

Het nettosalaris van een ongehuwd ambtenaar die geen personen ten laste heeft en die de ontheemdingstoelage ontvangt, bedraagt ongeveer 202 528 Bfr. voor de eerste salaristrap van de rang A 3.

X. INDIENING VAN DE SOLLICITATIES

De kandidaten wordt verzocht om, alvorens hun sollicitatieformulier in te vullen, de aan deze aankondiging van vergelijkend onderzoek voorafgaande mededeling en „Enige wenken voor sollicitanten” te raadplegen.

Het sollicitatieformulier dat zich in dit *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* bevindt, moet naar behoren worden ingevuld en door de kandidaat ondertekend. Het moet vergezeld gaan van fotokopieën van de bewijsstukken waaruit blijkt dat de sollicitant voldoet aan de in hoofdstuk II, onder B, genoemde voorwaarden voor toelating tot het vergelijkend onderzoek, ten einde de jury in staat te stellen de juistheid van de door de kandidaat in het sollicitatieformulier verstrekte gegevens na te gaan.

Het sollicitatieformulier en de bewijsstukken moeten, bij voorkeur aangetekend, uiterlijk op 20 juni 1988 (het poststempel geldt als bewijs) worden gezonden aan:

Commissie van de Europese Gemeenschappen,
Afdeling Aanwerving, COM/A/608,
Wetstraat 200,
B-1049 Brussel.

De sollicitaties van ambtenaren en andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen kunnen ook tegen ontvangstbewijs uiterlijk op 20 juni 1988 om 16.00 uur worden afgegeven op één van de volgende adressen:

- Commissie van de Europese Gemeenschappen,
Afdeling Aanwerving,
Brussel;
- Commissie van de Europese Gemeenschappen,
Afdeling Personeelszaken,
Luxemburg;
- Administratieve diensten van de inrichtingen van het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek in Ispra, Karlsruhe, Geel en Petten.

De sollicitatieformulieren en de bijlagen daarvan worden niet aan de kandidaten teruggezonden.

De op de reservelijst geplaatste kandidaten aan wie een ambt wordt aangeboden, moeten later het origineel van hun diploma's, getuigschriften of werkgeversverklaringen ter certificering voorleggen.

Gegadigden die geen gebruik hebben gemaakt van het verplichte sollicitatieformulier of die hun sollicitatieformulier niet hebben ondertekend, worden niet tot het vergelijkend onderzoek toegelaten. Hetzelfde geldt voor kandidaten die hebben nagelaten de vereiste bewijsstukken binnen de gestelde termijn over te leggen.

Ten einde de administratieve werkzaamheden van de jury te vergemakkelijken, moet bij iedere briefwisseling en bij het toezenden van getuigschriften dezelfde naam worden vermeld als op het sollicitatieformulier, alsmede het nummer van het vergelijkend onderzoek. De documenten in het sollicitatiedossier worden niet aan de kandidaten teruggestuurd.

De bovengenoemde sluitingsdata gelden niet voor ambtenaren en andere personeelsleden die bij de voorlichtingsbureaus en de delegaties van de Europese Gemeenschappen werkzaam zijn, mits hun sollicitatie uiterlijk op 20 juni 1988 om 16.00 uur (Belgische tijd) per telex wordt aangekondigd aan de Afdeling Aanwerving (Brussel). De datum en het uur van verzending van het telexbericht gelden als bewijs.

AANKONDIGING VAN ALGEMEEN VERGELIJKEND ONDERZOEK COM/A/609

(88/C 128/10)

De Commissie van de Europese Gemeenschappen organiseert een algemeen vergelijkend onderzoek aan de hand van schriftelijke bewijsstukken en een examen ten einde te voorzien in de vacature van het ambt van

HOOFDADMINISTRATEUR
(mannelijk of vrouwelijk)

van wie de loopbaan de rangen 5 en 4 van categorie A omvat. Aanstelling vindt plaats in rang A 5.

I. AARD VAN DE FUNCTIE

Deze ambtenaar wordt, onder verantwoordelijkheid van de directeur, belast met de leiding van de gespecialiseerde Dienst Europa van de onderzoekers, integratie en het overige communautaire beleid van Directoraat-generaal Wetenschappen, onderzoek en ontwikkeling, die tot taak heeft:

- de ontwikkeling en tenuitvoerlegging, in samenwerking met de betrokken directoraten-generaal, van de horizontale aspecten van de verwezenlijking van het Europa van de onderzoekers, met name de juridische en administratieve maatregelen die van invloed zijn op de problemen van de mobiliteit van de onderzoekers;
- integratie van het wetenschappelijk en technisch beleid met andere takken van het communautaire beleid, in het bijzonder het regionaal beleid, het concurrentiebeleid, de voltooiing van de interne markt enz.

Standplaats: Brussel.

II. VOORWAARDEN VOOR TOELATING TOT HET VERGELIJKEND ONDERZOEK

Het vergelijkend onderzoek staat open voor kandidaten die aan de volgende voorwaarden voldoen:

A. ALGEMENE VOORWAARDEN

De voorwaarden van artikel 28, onder a), b) en c), van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen⁽¹⁾.

B. BIJZONDERE VOORWAARDEN

1. Leeftijdsgrens

De kandidaten moeten geboren zijn na 20 juni 1937.

Gevallen waarin de leeftijdsgrens kan worden verhoogd:

- a) voor kandidaten die de militaire of enige andere dienstplicht hebben vervuld, wordt de leeftijdsgrens verhoogd met de duur van de vervulde dienstdienst. Dienstdienst die vrijwillig naast de verplichte dienstdienst werd vervuld, wordt niet in aanmerking genomen. Ieder verzoek om verhoging van de leeftijdsgrens moet vergezeld gaan van een door de bevoegde militaire of andere instanties afgegeven schriftelijke verklaring waarin de begin- en einddatum van de werkelijk vervulde verplichte dienstdienst nauwkeurig zijn vermeld;
- b) voor kandidaten die gedurende ten minste één jaar geen beroepsbezigheid hebben uitgeoefend ten einde voor een bij hen inwonend, te hunnen laste komend en nog niet schoolplichtig kind te zorgen, kan de leeftijdsgrens worden verhoogd met één jaar per kind, met een maximum van drie jaar. Ieder verzoek om verhoging van de leeftijdsgrens moet vergezeld gaan van een uittreksel uit het geboortenregister voor het kind of de kinderen en van een met redenen omklede verklaring op woord van eer, waarin de periode tijdens welke geen beroepsbezigheid werd uitgeoefend, precies wordt vermeld;
- c) voor kandidaten met een lichamelijke handicap waardoor zij niet worden gehinderd in de uitoefening van de bedoelde functie en die door de bevoegde instanties is erkend, wordt de leeftijdsgrens verhoogd met drie jaar. Ieder verzoek om verhoging van de leeftijdsgrens moet vergezeld gaan van een door de bevoegde instantie afgegeven schriftelijke verklaring waarin de hoedanigheid van gehandicapt werknemer wordt erkend.

Bij cumulatie mag de totale verhoging van de leeftijdsgrens niet meer dan vijf jaar bedragen. Verzoeken om verhoging van de leeftijdsgrens worden alleen in overweging genomen wanneer zij vergezeld gaan van de nodige bewijsstukken.

2. Vereiste getuigschriften of diploma's en beroepservaring

Op de voor de indiening van de sollicitaties vastgestelde sluitingsdatum moeten de kandidaten:

- a) een volledige universitaire opleiding hebben genoten (academische graad). Bij de beoordeling van het diploma houdt de jury rekening met de uiteenlopende onderwijsstructuren;
- en
- b) een voor de functie bruikbare beroepservaring van ten minste twaalf jaar bezitten welke werd opgedaan nadat bovengenoemd diploma (onder a)) werd behaald.

Zijn met name vereist:

- een grondige kennis op juridisch gebied;

⁽¹⁾ De in punt A genoemde algemene voorwaarden worden nader omschreven in de mededeling welke aan deze aankondiging voorafgaat.

- een grondige kennis van het wetenschappelijke en technisch beleid in de Lid-Staten en van de in punt I genoemde takken van het communautaire beleid;
- betrokkene moet een administratieve eenheid en een team kunnen leiden.

Als beroepservaring worden beschouwd: beroepswerkzaamheden, stages voor specialisatie of bijscholing, of aanvullende opleidingen welke verband houden met de diverse werkgebieden van de Commissie. Deze aanvullende opleidingen moeten afgesloten zijn met een diploma van een niveau dat ten minste gelijkwaardig is aan het voor de toelating tot het vergelijkend onderzoek vereiste diploma.

3. *Talenkennis*

De kandidaten moeten een grondige kennis bezitten van één van de talen van de Gemeenschappen (Deens, Duits, Engels, Frans, Grieks, Italiaans, Nederlands, Portugees en Spaans) en een behoorlijke kennis van een andere van deze talen. Kennis van het Engels strekt tot aanbeveling.

C. BIJZONDERE VOORWAARDEN VOOR AMBTENAREN OF ANDERE PERSONEELSLEDEN VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

De leeftijdsgrens geldt niet voor kandidaten die tussen de datum waarop dit Publikatieblad verschijnt en 20 juni 1988 sedert ten minste één jaar zonder onderbreking ambtenaar of ander personeelslid van de Europese Gemeenschappen zijn.

III. *VERIFICATIEPROCEDURE*

De toelating van de kandidaten geschiedt nadat is nagegaan of de kwalificaties van de betrokken kandidaat in overeenstemming zijn met de in de aankondiging van het vergelijkend onderzoek vastgestelde voorwaarden.

Deze verificatie geschiedt aan de hand van de op het sollicitatieformulier door de kandidaten verstrekte inlichtingen; de kandidaten worden derhalve verzocht het sollicitatieformulier met de grootst mogelijke nauwkeurigheid in te vullen.

Indien de jury in een later stadium van haar werkzaamheden zou vaststellen dat deze inlichtingen niet zijn gestaaft door de bij het sollicitatieformulier te voegen bewijsstukken, kan zij de sollicitatie als niet-ontvankelijk verklaren.

IV. *TOELATING TOT HET VERGELIJKEND ONDERZOEK*

Het tot aanstelling bevoegde gezag stelt de lijst vast van de kandidaten die aan de in punt II A genoemde voorwaarden voldoen en legt deze te zamen met de sollicitatiedossiers aan de voorzitter van de jury voor.

Na kennis te hebben genomen van deze dossiers, stelt de jury de lijst vast van de kandidaten die aan de in punt II B genoemde voorwaarden voldoen en derhalve tot het vergelijkend onderzoek worden toegelaten.

De kandidaten worden persoonlijk op de hoogte gesteld van het besluit ten aanzien van hun toelating tot of afwijzing voor het vergelijkend onderzoek.

V. *ONDERZOEK VAN DE SCHRIFTELIJKE BEWIJSSTUKKEN EN TOELATING TOT HET EXAMEN*

De jury stelt de criteria vast op grond waarvan zij de getuigschriften van de tot het vergelijkend onderzoek toegelaten kandidaten zal beoordelen. Op grond van de door haar vastgestelde criteria onderzoekt de jury de getuigschriften van de tot het vergelijkend onderzoek toegelaten kandidaten, ten einde het aantal tot het schriftelijk examen toe te laten kandidaten aan te wijzen.

De kandidaten worden persoonlijk in kennis gesteld van het besluit van de jury ten aanzien van hun toelating tot of afwijzing voor het examen.

VI. *HERNIEUWD ONDERZOEK VAN DE SOLLICITATIES*

Iedere kandidaat heeft het recht te verlangen dat zijn sollicitatie opnieuw wordt bezien indien hij meent dat er een vergissing is begaan. In dat geval kan hij — binnen een termijn van 30 dagen na de datum van verzending van de brief (het poststempel geldt als bewijs) waarin hem wordt meegedeeld dat hij niet tot het vergelijkend onderzoek is toegelaten — de voorzitter van de jury hiervan per brief, onder vermelding van het nummer van het vergelijkend onderzoek, in kennis stellen. Deze brief dient te worden gericht aan de Commissie van de Europese Gemeenschappen, Afdeling Aanwerving, COM/A/609, Wetstraat 200, B-1049 Brussel.

De jury zal het dossier, met inachtneming van de opmerkingen van de kandidaat (en van de eventueel ter staving daarvan bij zijn brief gevoegde bewijsstukken), opnieuw bestuderen binnen de 30 dagen volgende op de datum van verzending van de brief van de kandidaat waarin hij om een heronderzoek vraagt (het poststempel geldt als bewijs).

VII. *AARD VAN HET SCHRIFTELIJK EXAMEN, DUUR, PUNTENWAARDERING*

1. *Aard*

Verhandeling over een onderwerp dat verband houdt met het wetenschappelijk en technologisch beleid van de Gemeenschap en het beleid op aanverwante gebieden (duur: 3 uur).

2. *Puntenwaardering*

Voor deze proef worden ten hoogste 60 punten gegeven (vereist minimum: 30).

VIII. *TOELATING TOT HET MONDELING EXAMEN — AARD VAN HET EXAMEN — PUNTENWAARDERING*

1. *Toelating*

Kandidaten die voor het schriftelijk examen ten minste 30 punten hebben behaald, worden tot het mondeling examen toegelaten.

De kandidaten worden persoonlijk van het besluit van de jury te hunnen aanzien in kennis gesteld.

2. *Aard:*

Onderhoud met de jury ten einde deze in staat te stellen zich met inachtneming van alle elementen van het sollicitatiedossier een oordeel te vormen over de algemene kennis (met inbegrip van de talenkennis) van de kandidaat en diens geschiktheid voor het uitoefenen van de in punt I bedoelde functie.

3. *Puntenwaardering*

Voor het mondeling examen worden ten hoogste 40 punten gegeven.

IX. *PLAATSING OP DE LIJST VAN GESCHIKTE KANDIDATEN*

Na afloop van het vergelijkend onderzoek worden de kandidaten die voor het schriftelijk en het mondeling examen te zamen ten minste 60 punten en voor het mondeling examen ten minste 20 punten hebben behaald, op de lijst van geschikte kandidaten geplaatst.

De kandidaten worden persoonlijk van het besluit van de jury te hunnen aanzien in kennis gesteld.

X. *BEZOLDIGING*

(Zie mededeling.)

Ter indicatie zij vermeld dat het maandelijks basissalaris voor de loopbaan waarop dit vergelijkend onderzoek betrekking heeft ten minste 166 142 Bfr. (A 5, salaristrap 1) en ten hoogste 185 826 Bfr. (A 5, salaristrap 3) bedraagt.

Het nettosalaris van een ongehuwd ambtenaar die geen personen ten laste heeft en die de ontheemdingstoelage ontvangt, bedraagt ongeveer 151 760 Bfr. voor de eerste salaristrap van de rang A 5.

XI. *INDIENING VAN DE SOLLICITATIES*

De kandidaten worden verzocht om, alvorens hun sollicitatieformulier in te vullen, de aan deze aankondiging van vergelijkend onderzoek voorafgaande mededeling en „Enige wenken voor sollicitanten” te raadplegen.

Het sollicitatieformulier dat zich in dit *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* bevindt, moet naar behoren worden ingevuld en door de kandidaat worden ondertekend. Het moet vergezeld gaan van fotokopieën van de bewijsstukken waaruit blijkt dat de sollicitant voldoet aan de in punt II B genoemde voorwaarden voor toelating tot het vergelijkend onderzoek, ten einde de jury in staat te stellen de juistheid van de door de kandidaat in het sollicitatieformulier verstrekte gegevens na te gaan.

Het sollicitatieformulier en de bewijsstukken moeten, bij voorkeur aangetekend, uiterlijk op 20 juni 1988 (het poststempel geldt als bewijs) worden gezonden aan:

Commissie van de Europese Gemeenschappen,
Afdeling Aanwerving, COM/A/609,
Wetstraat 200,
B-1049 Brussel.

De sollicitaties van ambtenaren en andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen kunnen ook tegen ontvangstbewijs uiterlijk op 20 juni 1988 om 16.00 uur worden afgegeven op één van de volgende adressen:

— Commissie van de Europese Gemeenschappen,
Afdeling Aanwerving,
Brussel;

— Commissie van de Europese Gemeenschappen,
Afdeling Personeelszaken,
Luxemburg;

— Administratieve diensten van de inrichtingen van het Gemeenschappelijke Centrum voor Onderzoek in Ispra, Karlsruhe, Geel en Petten.

De sollicitatieformulieren en de bijlagen daarvan worden niet aan de kandidaten teruggezonden.

De op de reservelijst geplaatste kandidaten aan wie een ambt wordt aangeboden, moeten later het origineel van hun diploma's, getuigschriften of werkgeversverklaringen ter certificering voorleggen.

Gegadigden die geen gebruik hebben gemaakt van het verplichte sollicitatieformulier of die hun sollicitatieformulier niet hebben ondertekend, worden niet tot het vergelijkend onderzoek toegelaten. Hetzelfde geldt voor kandidaten die hebben nagelaten de vereiste bewijsstukken binnen de gestelde termijn over te leggen.

Ten einde de administratieve werkzaamheden van de jury te vergemakkelijken, moet bij iedere briefwisseling en bij het toezenden van getuigschriften dezelfde naam worden vermeld als die op het sollicitatieformulier, alsmede het nummer van het vergelijkend onderzoek. De documenten in het sollicitatiedossier worden niet aan de kandidaten teruggestuurd.

De voornoemde sluitingsdata gelden niet voor ambtenaren en andere personeelsleden die bij de voorlichtingsbureaus en de delegaties van de Europese Gemeenschappen werkzaam zijn, mits hun sollicitatie uiterlijk op 20 juni 1988 om 16.00 uur (Belgische tijd) per telex wordt aangekondigd aan de Afdeling Aanwerving (Brussel). De datum en het uur van verzending van het telexbericht gelden als bewijs.